



2025/2664

31.12.2025

ROZHODNUTÍ Č. 1/2025 RADA PŘIDRUŽENÍ EU-MAROKO

ze dne. 2. října 2025,

kterým se mění protokol č. 4 k Evropsko-středomořské dohodě zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce [2025/2664]

RADA PŘIDRUŽENÍ EU-MAROKO,

s ohledem na Evropsko-středomořskou dohodu zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé ⁽¹⁾, a zejména na článek 39 protokolu č. 4 k této dohodě o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 29 Evropsko-středomořské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé (dále jen „dohoda“) odkazuje na protokol č. 4 k dohodě o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce (dále jen „protokol č. 4“), který určuje pravidla původu.
- (2) Článek 39 protokolu č. 4 stanoví, že Rada přidružení zřízená článkem 78 dohody může rozhodnout o změnách protokolu č. 4.
- (3) Regionální úmluva o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu ⁽²⁾ (dále jen „úmluva“) má za cíl převést stávající dvoustranné systémy pravidel původu stanovené ve dvoustranných dohodách o volném obchodu uzavřených mezi smluvními stranami úmluvy na mnohostranný rámec, aniž by byly dotčeny zásady stanovené v uvedených dvoustranných dohodách.
- (4) Unie podepsala úmluvu dne 15. června 2011 a Marocké království dne 18. dubna 2012.
- (5) Unie uložila svou ratifikační listinu u depozitáře úmluvy dne 26. března 2012 a Marocké království dne 6. května 2019. V souladu s čl. 10 odst. 3 úmluvy vstoupila úmluva následně v platnost pro Unii dne 1. května 2012 a pro Marocké království dne 1. července 2019.
- (6) Na žádost Maroka týkající se vývozu z Unie do Maroka by měla omezená množství některých rostlinných olejů a tabákových výrobků využívat preferenčního zacházení za zvláštních podmínek po dobu pěti let ode dne začátku použitelnosti tohoto rozhodnutí.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 70, 18.3.2000, s. 2.

⁽²⁾ Úř. věst. L 54, 26.2.2013, s. 4.

- (7) Úmluva byla změněna rozhodnutím smíšeného výboru Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu č. 1/2023 ze dne 7. prosince 2023 ⁽³⁾ a rozhodnutími č. 1/2024 ⁽⁴⁾ a č. 2/2024 ⁽⁵⁾ ze dne 12. prosince 2024.
- (8) Unie a Marocké království se dohodly, že budou uplatňovat alternativní pravidla původu založená na pravidlech pozměněné úmluvy, která mohou být do 31. prosince 2027 dvoustranně používána jako alternativní pravidla původu k pravidlům stanoveným v úmluvě.
- (9) Toto rozhodnutí, kterým se mění protokol č. 4 z technického hlediska, nemá vliv na ustanovení a prohlášení tohoto protokolu, která nejsou změněna nebo nahrazena.
- (10) Tímto rozhodnutím není dotčen postoj Marockého království k jakékoli činnosti s Uníí s cílem zajistit právní stabilitu nástrojů upravujících dvoustranné partnerství mezi oběma stranami.
- (11) Protokol č. 4 k dohodě by proto měl být změněn tak, aby zahrnoval soubor alternativních pravidel původu, systém kvót pro některé výrobky z rostlinných olejů a tabákové výrobky, jakož i dynamický odkaz na úmluvu, aby se zajistilo, že bude vždy odkazováno na platné znění úmluvy,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

1) Hlavy I až VII Evropsko-středomořské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé o definici pojmu „původní produkty“ a o metodách správní spolupráce, přílohy I až VI a společná prohlášení týkající se Andorrského knížectví a společné prohlášení týkající se Republiky San Marino k protokolu č. 4 se nahrazují tímto:

„HLAVA I

OBEČNÁ USTANOVENÍ

Článek 1

Použitelná pravidla původu

1. Pro účely provádění dohody se použije dodatek I a příslušná ustanovení dodatku II k Regionální úmluvě o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu ⁽⁶⁾ (dále jen „úmluva“), v platném znění zveřejněném v *Úředním věstníku Evropské unie*.
2. Veškeré odkazy na „příslušnou dohodu“ v dodatku I a v příslušných ustanoveních dodatku II k úmluvě se považují za odkazy na dohodu.

⁽³⁾ Rozhodnutí smíšeného výboru Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu č. 1/2023 ze dne 7. prosince 2023 o změně Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu (Úř. věst. L, 2024/390, 19.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj>).

⁽⁴⁾ Rozhodnutí smíšeného výboru Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu č. 1/2024 ze dne 12. prosince 2024, kterým se mění rozhodnutí Smíšeného výboru č. 1/2023, pokud jde o používání průvodních osvědčení vystavených elektronicky v rámci uvedené úmluvy použitelné ode dne 1. ledna 2025 (Úř. věst. L EU, 2025/16, 9.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/16/oj>).

⁽⁵⁾ Rozhodnutí smíšeného výboru Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu č. 2/2024 ze dne 12. prosince 2024, kterým se mění rozhodnutí Smíšeného výboru č. 1/2023 použitelné ode dne 1. ledna 2025 s cílem zahrnout do změn Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu přechodná ustanovení (Úř. věst. L EU, 2025/17, 9.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/17/oj>).

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 54, 26.2.2013, s. 4.

Článek 2

Alternativní použitelná pravidla původu

1. Bez ohledu na článek 1 tohoto protokolu se pro účely provádění dohody produkty, jež získají preferenční původ v souladu s alternativními použitelnými pravidly původu stanovenými v dodatku A k tomuto protokolu (dále jen „přechodná pravidla“), rovněž považují za produkty pocházející z Evropské unie nebo z Marockého království.
2. Přechodná pravidla se použijí do 31. prosince 2027 nebo do doby, než bude úmluva naposledy pozměněná a zveřejněná v *Úředním věstníku Evropské unie* zveřejněna v marockém úředním věstníku, podle toho, co nastane dříve.

Článek 3

Pravidla původu podléhající kvótám pro některé produkty

1. Bez ohledu na seznam pravidel uvedený v příloze II dodatku I k úmluvě a v příloze II dodatku A k tomuto protokolu se na produkty uvedené v dodatku B k tomuto protokolu mohou po dobu pěti let ode dne vstupu této dohody v platnost použít pouze ustanovení dodatku B k tomuto protokolu.
2. Výbor pro přidružení pravidelně sleduje a nejpozději čtyři roky ode dne vstupu tohoto protokolu v platnost provede přezkum provádění dodatku B a dopady jeho uplatňování. Rada přidružení může na základě tohoto přezkumu rozhodnout o změně dodatku B.

Článek 4

Doklady o původu

Pro účely uplatňování tohoto protokolu mohou být doklady o původu zboží vydány dodatečně pro vývoz uskutečněný v období od 1. ledna 2025 do dne vstupu tohoto protokolu v platnost.“

- 2) Hlava VIII protokolu č. 4 se mění takto:

„HLAVA II

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 5

Změny protokolu

Rada přidružení může rozhodnout o změnách ustanovení tohoto protokolu.

Článek 6

Řešení sporů

1. Spory, které vyvstanou při ověřování podle článků 34 a 35 dodatku I k úmluvě a které není možné vyřešit mezi celními orgány žádajícími o ověření a celními orgány příslušnými k tomuto ověření, se předkládají Výboru pro přidružení.
2. Ve všech případech se řešení sporů mezi dovozcem a celními orgány země dovozu řídí právními předpisy této země.

Článek 7

Odstoupení od úmluvy

1. Pokud Evropská unie nebo Marocké království deponují úmluvy písemně oznámí svůj úmysl od úmluvy odstoupit podle článku 9 úmluvy, zahájí Evropská unie a Marocké království neprodleně jednání o pravidlech původu pro účely provádění dohody.

2. Do dne vstupu takovýchto nově sjednaných pravidel původu v platnost se na dohodu i nadále vztahují pravidla původu obsažená v dodatku I a případně příslušná ustanovení dodatku II k úmluvě použitelná v okamžiku odstoupení. Od okamžiku odstoupení je nicméně třeba pravidla původu obsažená v dodatku I a případně příslušná ustanovení dodatku II k úmluvě vykládat tak, aby umožňovala dvoustrannou kumulaci pouze mezi Unií a Marockým královstvím.

Dodatek A

ALTERNATIVNÍ POUŽITELNÁ PRAVIDLA PŮVODU

(dále jen ‚pravidla‘ nebo ‚přechodná pravidla‘)

DEFINICE POJMU ‚PŮVODNÍ PRODUKTY‘ A METODY SPRÁVNÍ SPOLUPRÁCE

OBSAH

| | | |
|-----------|---|----|
| CÍLE | | |
| HLAVA I | OBECNÁ USTANOVENÍ | 7 |
| Článek 1 | Definice | 7 |
| HLAVA II | DEFINICE POJMU ‚PŮVODNÍ PRODUKTY‘ | 8 |
| Článek 2 | Obecné podmínky | 8 |
| Článek 3 | Zcela získané produkty | 8 |
| Článek 4 | Dostatečné opracování nebo zpracování | 9 |
| Článek 5 | Pravidlo o přípustných odchylkách | 10 |
| Článek 6 | Nedostatečné opracování nebo zpracování | 10 |
| Článek 7 | Kumulace původu | 11 |
| Článek 8 | Podmínky pro použití kumulace původu | 12 |
| Článek 9 | Určující jednotka | 12 |
| Článek 10 | Soupravy | 13 |
| Článek 11 | Neutrální prvky | 13 |
| Článek 12 | Oddělené účetnictví | 13 |
| HLAVA III | ÚZEMNÍ POŽADAVKY | 14 |
| Článek 13 | Zásada teritoriality | 14 |
| Článek 14 | Nezměnitelnost | 14 |
| Článek 15 | Výstavy | 15 |
| HLAVA IV | NAVRACENÍ CLA NEBO OSVOBOZENÍ OD CLA | 15 |
| Článek 16 | Navracení cla nebo osvobození od cla | 15 |
| HLAVA V | DOKLAD O PŮVODU | 16 |
| Článek 17 | Obecné podmínky | 16 |
| Článek 18 | Podmínky pro vyhotovení prohlášení o původu | 16 |
| Článek 19 | Schválený vývozce | 17 |
| Článek 20 | Postup pro vystavení průvodního osvědčení EUR.1 | 17 |
| Článek 21 | Dodatečně vystavená průvodní osvědčení EUR.1 | 18 |

| | | |
|---------------|--|-----|
| Článek 22 | Vystavení duplikátu průvodního osvědčení EUR.1 | 19 |
| Článek 23 | Platnost dokladu o původu | 19 |
| Článek 24 | Svobodná pásma | 19 |
| Článek 25 | Požadavky na dovoz | 19 |
| Článek 26 | Dovoz po částech | 20 |
| Článek 27 | Osvobození od povinnosti předložit doklad o původu | 20 |
| Článek 28 | Rozpory a formální chyby | 20 |
| Článek 29 | Prohlášení dodavatele | 20 |
| Článek 30 | Částky vyjádřené v eurech | 21 |
| HLAVA VI | ZÁSADY SPOLUPRÁCE A PÍSEMNÉ DOKLADY | 22 |
| Článek 31 | Písemné doklady, uchování dokladů o původu a podpůrných dokladů | 22 |
| Článek 32 | Řešení sporů | 22 |
| HLAVA VII | SPRÁVNÍ SPOLUPRÁCE | 23 |
| Článek 33 | Oznamování a spolupráce | 23 |
| Článek 34 | Ověřování dokladů o původu | 23 |
| Článek 35 | Ověřování prohlášení dodavatele | 23 |
| Článek 36 | Sankce | 24 |
| HLAVA VIII | UPLATŇOVÁNÍ DODATKU A | 24 |
| Článek 37 | Evropský hospodářský prostor | 24 |
| Článek 38 | Lichtenštejnsko | 24 |
| Článek 39 | Republika San Marino | 24 |
| Článek 40 | Andorrské knížectví | 24 |
| Článek 41 | Ceuta a Melilla | 25 |
| Seznam příloh | | |
| PŘÍLOHA I: | Úvodní poznámky k seznamu v příloze II | 26 |
| PŘÍLOHA II: | Seznam opracování nebo zpracování, která musí být provedena na nepůvodních materiálech, aby mohl vyrobený produkt získat status původu | 33 |
| PŘÍLOHA III: | Znění prohlášení o původu | 89 |
| PŘÍLOHA IV: | Vzory průvodního osvědčení EUR.1 a žádosti o průvodní osvědčení EUR.1 | 94 |
| PŘÍLOHA V: | Zvláštní podmínky týkající se produktů pocházejících z Ceuty a Melilly | 99 |
| PŘÍLOHA VI: | Prohlášení dodavatele | 100 |
| PŘÍLOHA VII: | Dlouhodobé prohlášení dodavatele | 102 |

HLAVA I
OBECNÁ USTANOVENÍ

Článek 1

Definice

Pro účely těchto pravidel se rozumí:

- a) ‚uplatňující smluvní stranou‘ smluvní strana Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu (dále jen ‚úmluva‘), která začlení pravidla o původu, jež jsou shodná s jejími pravidly, do svých dvoustranných preferenčních obchodních dohod s jinou smluvní stranou úmluvy, a zahrnuje smluvní strany dohody;
- b) ‚kapitolami‘, ‚číslly‘ a ‚položkami‘ kapitoly, čísla a položky (čtyř- nebo šestimístné číselné kódy) používané v nomenklatuře, která tvoří harmonizovaný systém popisu a číselného označování zboží (dále jen ‚harmonizovaný systém‘) se změnami podle doporučení Rady pro celní spolupráci ze dne 26. června 2004;
- c) ‚zařazením‘ zařazení zboží do určitého čísla nebo položky harmonizovaného systému;
- d) ‚zásilkou‘ produkty, které buď:
 - i) zasílá současně jeden vývozce jednomu příjemci, nebo
 - ii) jsou přepravovány na podkladě jednotného přepravního dokladu od vývozce k příjemci, nebo pokud tento doklad neexistuje, na podkladě jediné faktury;
- e) ‚celními orgány smluvní strany nebo uplatňující smluvní strany‘ v případě Evropské unie kterýkoli celní orgán členských států Evropské unie;
- f) ‚celní hodnotou‘ hodnota určená v souladu s Dohodou o provádění článku VII Všeobecné dohody o clech a obchodu (Dohoda Světové obchodní organizace o celní hodnotě) z roku 1994;
- g) ‚cenou ze závodu‘ cena zaplacená za produkt ze závodu výrobcí ve smluvní straně, v jehož podniku se provádí poslední opracování nebo zpracování, pokud tato cena zahrnuje hodnotu veškerého použitého materiálu a veškeré další náklady související s jeho výrobou po odečtení případných vnitřních daní, které se vracejí nebo mohou být vráceny při vývozu získaného produktu. Pokud bylo poslední opracování nebo zpracování zadáno určitému výrobcí v rámci subdodávky, pojem ‚výrobce‘ odkazuje na podnik, který subdodavatele využil.

V případě, že skutečně zaplacená cena neodráží veškeré náklady související s výrobou produktu, které byly skutečně vynaloženy ve smluvní straně, rozumí se cenou ze závodu součet všech těchto nákladů po odečtení případných vnitřních daní, které se vracejí nebo mohou být vráceny při vývozu získaného produktu;
- h) ‚zastupitelnými materiály‘ nebo ‚zastupitelnými produkty‘ materiály nebo produkty stejného druhu a obchodní kvality, se stejnými technickými a fyzickými vlastnostmi, které od sebe nelze rozeznat;
- i) ‚zbožím‘ jak materiál, tak produkty;
- j) ‚výrobou‘ každé opracování nebo zpracování, včetně sestavování;

- k) ‚materiálem‘ jakékoli příměsí, suroviny, komponenty, části apod., které jsou používány při výrobě produktu;
- l) ‚maximálním obsahem nepůvodních materiálů‘ maximální povolený obsah nepůvodních materiálů, na jehož základě je výroba považována za opracování nebo zpracování dostatečné k tomu, aby byl produktu udělen status původu. Lze jej vyjádřit jako procento ceny produktu ze závodu nebo jako procento čisté hmotnosti těchto použitých materiálů, které spadají do stanovené skupiny kapitol, do kapitoly, čísla nebo položky;
- m) ‚produktem‘ nebo ‚výrobkem‘ vyráběný produkt nebo výrobek, i když je zamýšleno jeho pozdější využití v jiné výrobní operaci;
- n) ‚územím‘ pevninské území, vnitřní vody a teritoriální moře smluvní strany;
- o) ‚přidanou hodnotou‘ cena produktu ze závodu snižena o celní hodnotu každého z obsažených materiálů, které pocházejí z ostatních uplatňujících smluvních stran, s nimiž je možná kumulace, nebo není-li celní hodnota známa nebo nelze-li ji určit, první ověřitelná cena zaplacená za tyto materiály ve smluvní straně vývozu;
- p) ‚hodnotou materiálů‘ celní hodnota použitých nepůvodních materiálů v okamžiku dovozu, nebo není-li známa nebo nelze-li ji určit, první ověřitelná cena zaplacená za tyto materiály ve smluvní straně vývozu. Pokud je třeba určit hodnotu použitých původních materiálů, použije se toto písmeno obdobně.

HLAVA II

DEFINICE POJMU ‚PŮVODNÍ PRODUKTY‘

Článek 2

Obecné podmínky

Pro účely provádění dohody se za produkty pocházející z jedné smluvní strany při vývozu do druhé smluvní strany považují:

- a) produkty zcela získané ve smluvní straně ve smyslu článku 3;
- b) produkty, které byly získány ve smluvní straně a obsahují materiály, které tam nebyly zcela získány, jestliže byly tyto materiály v dané smluvní straně dostatečně opracovány nebo zpracovány ve smyslu článku 4.

Článek 3

Zcela získané produkty

1. Za produkty zcela získané ve smluvní straně se při vývozu do druhé smluvní strany považují:
 - a) nerostné produkty a přírodní voda vytěžená z její půdy nebo z jejího mořského dna;
 - b) rostliny, včetně vodních rostlin, a rostlinné produkty tam vypěstované nebo sklizené;
 - c) živá zvířata tam narozená nebo vylíhnutá a chovaná;
 - d) produkty získané z živých zvířat tam chovaných;
 - e) produkty z poražených zvířat tam narozených nebo vylíhnutých a chovaných;
 - f) produkty tamního lovu nebo rybolovu;
 - g) produkty akvakultury, pokud jsou z ryb, koryšů, měkkýšů a jiných vodních bezobratlých tam narozených či vylíhnutých nebo odchovaných z vajíček, larev, potěru nebo plůdku;
 - h) produkty mořského rybolovu a jiné produkty získané z moře mimo pobřežní vody jejími plavidly;

- i) produkty vyrobené na palubě jejich výrobních plavidel výlučně z produktů uvedených v písmeni h);
- j) použité předměty tam sebrané, jsou-li použitelné pouze k opětovnému získání surovin;
- k) odpad a šrot pocházející z výrobních operací tam provedených;
- l) produkty vytěžené z mořského dna nebo z mořského podzemí ležícího mimo její pobřežní vody, má-li tato strana výhradní práva k využívání tohoto mořského dna nebo mořského podzemí;
- m) zboží tam vyrobené výhradně z produktů uvedených v písmenech a) až l).

2. Pojem ‚její plavidla‘ uvedený v odst. 1 písm. h) a ‚její výrobní plavidla‘ uvedený v odst. 1 písm. i) se vztahují pouze na plavidla a výrobní plavidla, která splňují všechny tyto požadavky:

- a) jsou registrována ve smluvní straně vývozu nebo dovozu;
- b) plují pod vlajkou smluvní strany vývozu nebo dovozu;
- c) splňují jednu z těchto podmínek:
 - i) alespoň z 50 % je vlastní státní příslušníci strany vývozu nebo dovozu nebo
 - ii) vlastní je společnosti,

které mají sídlo a hlavní provozovnu ve smluvní straně vývozu nebo dovozu a

které alespoň z 50 % vlastní smluvní strana vývozu nebo dovozu nebo veřejné subjekty nebo státní příslušníci těchto stran.

- 3. Pro účely odstavce 2, je-li smluvní stranou vývozu nebo dovozu Evropská unie, rozumí se tím členské státy Evropské unie.
- 4. Pro účely odstavce 2 se státy ESVO považují za jednu uplatňující smluvní stranu.

Článek 4

Dostatečné opracování nebo zpracování

- 1. Aniž je dotčen odstavec 3 tohoto článku a článek 6, považují se produkty, jež nejsou zcela získány ve smluvní straně, za dostatečně opracované nebo zpracované, jsou-li splněny podmínky uvedené pro dotyčné zboží v seznamu v příloze II.
- 2. Je-li produkt, který získal ve smluvní straně status původu v souladu s odstavcem 1, použit jako materiál při výrobě jiného produktu, nepřihlíží se k nepůvodním materiálům, jež byly případně použity při jeho výrobě.
- 3. U každého produktu se určí, zda byly splněny podmínky odstavce 1.

V případě, kdy je příslušné pravidlo založeno na dodržení maximálního obsahu nepůvodních materiálů, však mohou celní orgány smluvních stran za účelem zohlednění výkyvů v nákladech a směnných kurzech vývozcům povolit, aby vypočítali cenu produktu ze závodu a hodnotu nepůvodních materiálů na základě průměru, jak je uvedeno v odstavci 4.

- 4. V případě uvedeném v odst. 3 druhém pododstavci se průměrná cena produktu ze závodu vypočítá na základě součtu cen ze závodu účtovaných při každém prodeji těchto produktů provedeném během předchozího účetního období a průměrná hodnota použitých nepůvodních materiálů se vypočítá na základě souhrnu hodnoty všech nepůvodních materiálů použitých k výrobě těchto produktů za předchozí účetní období ve smyslu definice ve smluvní straně vývozu, nebo v případě, kdy nejsou k dispozici údaje za celé účetní období, za období kratší, nejméně však za tři měsíce.

5. Vývozci, kteří se rozhodnou pro výpočet na základě průměru, tuto metodu důsledně používají během roku následujícího po referenčním účetním období nebo případně během roku následujícího po kratším období použitém jako období referenční. Mohou tuto metodu přestat používat, pokud během daného účetního období nebo kratšího reprezentativního období nejméně tří měsíců zaznamenají, že ustaly výkyvy v nákladech nebo směnných kurzech, jež používání této metody odůvodňovaly.

6. Průměry uvedené v odstavci 4 se použijí jako cena ze závodu, resp. hodnota nepůvodních materiálů pro účely zjišťování, zda byl dodržen maximální obsah nepůvodních materiálů.

Článek 5

Pravidlo o přípustných odchylkách

1. Odchylně od článku 4 a s výhradou odstavců 2 a 3 tohoto článku mohou být nepůvodní materiály, které podle podmínek stanovených v seznamu v příloze II nemají být použity při výrobě daného produktu, přesto použity, pokud jejich celková čistá hmotnost nebo hodnota stanovená pro produkt nepřesahuje:

- a) 15 % čisté hmotnosti produktu u produktů kapitoly 2 a kapitol 4 až 24, s výjimkou zpracovaných produktů rybolovu kapitoly 16;
- b) 15 % ceny produktu ze závodu u jiných produktů, než jsou produkty, na něž se vztahuje písmeno a).

Tento odstavec se nepoužije na produkty kapitol 50 až 63 harmonizovaného systému, u nichž se použijí přípustné odchylky uvedené v poznámkách 6 a 7 přílohy I.

2. Odstavec 1 tohoto článku nepovoluje překročení procentního podílu maximálního obsahu nepůvodních materiálů, jak je určeno v pravidlech, která jsou uvedena v seznamu v příloze II.

3. Odstavce 1 a 2 tohoto článku se nepoužijí na produkty zcela získané ve smluvní straně ve smyslu článku 3. Aniž je dotčen článek 6 a čl. 9 odst. 1, přípustná odchylka stanovená v těchto ustanoveních se nicméně použije na produkty, u nichž je podle pravidla uvedeného v seznamu v příloze II nutné, aby materiály použité při jejich výrobě byly zcela získány.

Článek 6

Nedostatečné opracování nebo zpracování

1. Aniž je dotčen odstavec 2 tohoto článku, považují se za opracování nebo zpracování nedostatečné k tomu, aby produkt získal status původu, bez ohledu na to, zda jsou splněny podmínky článku 4, tyto operace:

- a) operace, jejichž účelem je uchování produktů v dobrém stavu během přepravy a skladování;
- b) rozdělování a spojování nákladových kusů;
- c) mytí, praní, čištění; zbavování prachu, oxidu, oleje, nátěru nebo jiných povrchových vrstev;
- d) žehlení nebo mandlování textilií;
- e) prosté natírání a leštění;
- f) loupání a částečné nebo úplné mletí rýže; leštění a hlazení obilovin a rýže;
- g) operace spočívající v barvení cukru nebo přidávání aromatických přípravků do cukru nebo tvarování cukru; částečné nebo úplné mletí krystalového cukru;
- h) loupání, vypeckování a louskání ovoce, ořechů a zeleniny;
- i) broušení, prosté mletí nebo prosté řezání;
- j) prosévání, prohazování, třídění, zařazování, srovnávání, sdružování (včetně vytváření souprav předmětů);

- k) prosté plnění do lahví, konzerv, baněk, pytlů, beden nebo krabic, upevňování na podložky nebo desky a veškeré ostatní prosté balicí operace;
 - l) připevňování nebo tisk značek, štítků, log a obdobných rozlišovacích znaků na produkty nebo jejich obaly;
 - m) prosté mísení produktů, též různých druhů;
 - n) mísení cukru s jakýmkoli materiálem;
 - o) prosté přidávání vody nebo ředění, dehydratace nebo denaturace produktů;
 - p) prosté sestavování součástí produktu na úplný produkt nebo rozkládání produktů na části;
 - q) porážení zvířat;
 - r) kombinace dvou nebo více operací uvedených v písmenech a) až q).
2. Při určování, zda se opracování nebo zpracování daného produktu považuje za nedostatečné ve smyslu odstavce 1, se zohlední všechny operace provedené na tomto produktu ve smluvní straně vývozu.

Článek 7

Kumulace původu

1. Aniž je dotčen článek 2, považují se produkty při vývozu do druhé smluvní strany za produkty pocházející ze smluvní strany vývozu, jestliže jsou tam získány a obsahují materiály pocházející z jakékoli jiné uplatňující smluvní strany než smluvní strany vývozu, za předpokladu, že opracování nebo zpracování provedené ve smluvní straně vývozu přesahuje rámec operací uvedených v článku 6. Není nutné, aby tyto materiály byly dostatečně opracovány nebo zpracovány.
2. V případech, kdy opracování nebo zpracování provedené ve smluvní straně vývozu nepřesahuje rámec operací uvedených v článku 6, považuje se produkt získaný za použití materiálů pocházejících z jakékoli jiné uplatňující smluvní strany za produkt pocházející ze smluvní strany vývozu pouze tehdy, přesahuje-li hodnota zde přidaná hodnotu použitých materiálů pocházejících z kterékoli jiné uplatňující smluvní strany. Pokud tomu tak není, považuje se získaný produkt za produkt pocházející z uplatňující smluvní strany, ve které byla přidána nejvyšší hodnota původních materiálů použitých při výrobě ve smluvní straně vývozu.
3. Aniž je dotčen článek 2, a s výjimkou produktů kapitol 50 až 63, považuje se opracování nebo zpracování provedené v jiné uplatňující smluvní straně než ve smluvní straně vývozu za opracování nebo zpracování provedené ve smluvní straně vývozu, pokud jsou získané produkty následně opracovány nebo zpracovány v této smluvní straně vývozu.
4. Aniž je dotčen článek 2, považuje se v případě produktů kapitol 50 až 63 a pouze pro účely dvoustranného obchodu mezi smluvními stranami opracování nebo zpracování provedené ve smluvní straně dovozu za opracování nebo zpracování provedené ve smluvní straně vývozu, pokud jsou produkty následně opracovány nebo zpracovány v této smluvní straně vývozu.
- Pro účely tohoto odstavce se země zapojené do procesu stabilizace a přidružení EU a Moldavská republika považují za jednu uplatňující smluvní stranu.
5. Smluvní strany se mohou rozhodnout jednostranně rozšířit použití odstavce 3 tohoto článku na dovoz produktů kapitol 50 až 63. Smluvní strana, která se rozhodne pro takové rozšíření, uvědomí druhou stranu a informuje Evropskou komisi v souladu s čl. 8 odst. 2.
6. Pro účely kumulace ve smyslu odstavců 3 až 5 tohoto článku se původní produkty považují za produkty pocházející ze smluvní strany vývozu pouze tehdy, přesahuje-li opracování nebo zpracování těchto produktů tam provedené rámec operací uvedených v článku 6.

7. Produkty pocházející z jedné z uplatňujících smluvních stran uvedené v odstavci 1, jež nejsou ve smluvní straně vývozu žádným způsobem opracovány nebo zpracovány, si při vývozu do jedné z ostatních uplatňujících smluvních stran uchovají svůj původ.

Článek 8

Podmínky pro použití kumulace původu

1. Kumulaci stanovenou v článku 7 lze použít pouze za předpokladu, že:
 - a) mezi uplatňujícími smluvními stranami zapojenými do získání statusu původu a uplatňující smluvní stranou určení se uplatňuje preferenční obchodní dohoda v souladu s článkem XXIV Všeobecné dohody o clech a obchodu 1994 (GATT) a
 - b) zboží získalo status původu použitím pravidel původu, která se shodují s pravidly uvedenými v těchto pravidlech.
2. Bez ohledu na odst. 1 písm. b) může být kumulace podle článku 7 tohoto dodatku použita na zboží zařazené do kapitol 1, 3, 16 (pro zpracované produkty rybolovu) a 25 až 97 harmonizovaného systému, které získalo status původu použitím pravidel původu podle dodatku I k úmluvě a příslušných ustanovení dodatku II úmluvy ⁽¹⁾ za předpokladu, že uvedené zboží pochází z uplatňující smluvní strany, pro něž je kumulace možná.
3. Oznámení o splnění nezbytných podmínek pro použití kumulace se zveřejní v *Úředním věstníku Evropské unie* (řadě C) a v úředním tisku v Maroku v souladu s jeho vlastními postupy.

Kumulace stanovená v článku 7 se použije ode dne uvedeného v těchto oznámeních.

Smluvní strany poskytnou Evropské komisi podrobné informace o příslušných dohodách uzavřených s jinými uplatňujícími smluvními stranami, včetně dat vstupu těchto pravidel v platnost.

4. Pokud produkty získaly status původu použitím kumulace původu v souladu s článkem 7, měl by doklad o původu obsahovat prohlášení v anglickém jazyce ‚CUMULATION APPLIED WITH (název příslušné uplatňující smluvní strany / smluvních stran v anglickém jazyce)‘.

V případě, že je jako doklad o původu použito průvodní osvědčení EUR.1, uvede se toto prohlášení v kolonce 7 průvodního osvědčení EUR.1.

5. Smluvní strana se může v případě do ní vyvážených produktů, jež získaly ve smluvní straně vývozu status původu použitím kumulace původu v souladu s článkem 7, rozhodnout upustit od povinnosti uvést v dokladu o původu prohlášení uvedené v odstavci 3 tohoto článku.

Smluvní strany toto upuštění oznámí Evropské komisi v souladu s odst. 3 tohoto článku.

Článek 9

Určující jednotka

1. Určující jednotkou pro použití těchto pravidel je konkrétní produkt, který je považován za základní jednotku při svém zařazení do nomenklatury harmonizovaného systému. Z toho vyplývá, že:
 - a) je-li produkt sestávající ze skupiny nebo sestavy výrobků zařazen podle podmínek harmonizovaného systému do jednoho čísla, je určující jednotkou tento celek;
 - b) sestává-li zásilka z více stejných produktů zařazených do stejného čísla harmonizovaného systému, zohlední se při použití těchto pravidel každý jednotlivý produkt.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 54, 26.2.2013, s. 4.

2. Je-li podle všeobecného pravidla 5 harmonizovaného systému zařazován s produktem i jeho obal, považuje se pro účely určení původu za jeden celek s produktem.

3. Příslušenství, náhradní díly a nástroje dodávané spolu se strojem, přístrojem, nástrojem, zařízením nebo vozidlem, které jsou součástí jeho běžného vybavení a jsou zahrnuty v jeho ceně ze závodu, se považují za jeden celek s dotyčným strojem, přístrojem, nástrojem, zařízením nebo vozidlem.

Článek 10

Soupravy

Soupravy ve smyslu všeobecného pravidla 3 harmonizovaného systému se považují za původní produkty, jestliže jsou původními produkty všechny součásti, z nichž se skládají.

Soupravy, které se skládají z původních i nepůvodních produktů, se však považují za původní produkt jako celek, jestliže hodnota nepůvodních produktů netvoří více než 15 % ceny soupravy ze závodu.

Článek 11

Neutrální prvky

Při určování, zda je produkt původní, se nezohledňuje původ těchto prvků, jež mohou být použity při jeho výrobě:

- a) energie a paliv;
- b) zařízení a vybavení;
- c) strojů a nástrojů;
- d) dalšího zboží, které se nestává ani nemá stát součástí konečného složení produktu.

Článek 12

Oddělené účetnictví

1. Jsou-li pro opracování nebo zpracování produktu použity původní a nepůvodní zastupitelné materiály, mohou hospodářské subjekty zajišťovat správu materiálů za použití metody odděleně vedeného účetnictví, aniž by se materiály uchovávaly odděleně.

2. Hospodářské subjekty mohou zajišťovat správu původních a nepůvodních zastupitelných produktů čísla 1701 za použití metody odděleně vedeného účetnictví, aniž by se produkty uchovávaly odděleně.

3. Smluvní strany mohou požadovat, aby uplatňování odděleně vedeného účetnictví podléhalo předchozímu povolení celních orgánů. Celní orgány mohou povolení udělovat za jakýchkoli podmínek, jež považují za vhodné, a sledují využívání povolení. Celní orgány mohou povolení kdykoli odejmout, pokud je držitel jakýmkoli způsobem nesprávně využívá nebo neplní jakoukoli jinou podmínku stanovenou v těchto pravidlech.

Použitím odděleně vedeného účetnictví musí být zajištěno, aby za „produkty pocházející ze smluvní strany vývozu“ nebylo nikdy možné považovat více produktů, než by tomu bylo v případě, že by byla použita metoda fyzického oddělení zásob.

Metoda se povoluje a její uplatňování se zaznamenává na základě všeobecných účetních zásad uplatňovaných ve smluvní straně vývozu.

4. Držitel povolení k použití metody podle odstavců 1 a 2 vyhotovuje doklady o původu pro množství produktů, které se mohou považovat za pocházející ze smluvní strany vývozu, nebo o tyto doklady žádá. Na žádost celních orgánů předloží držitel prohlášení o tom, jak bylo dané množství spravováno.

HLAVA III
ÚZEMNÍ POŽADAVKY

Článek 13

Zásada teritoriality

1. Podmínky stanovené v hlavě II musí být plněny v dotyčné smluvní straně nepřetržitě.
2. Jsou-li původní produkty vyvezené ze smluvní strany do jiné země vráceny, považují se za nepůvodní, nelze-li celním orgánům věrohodně prokázat, že:
 - a) vrácené produkty jsou totožné s vyvezenými a
 - b) byly případně podrobeny pouze operacím nezbytným pro jejich uchování v dobrém stavu po dobu pobytu v dané zemi nebo při jejich vývozu.
3. Získání statusu původu v souladu s podmínkami stanovenými v hlavě II není dotčeno opracováním nebo zpracováním provedeným mimo smluvní stranu vývozu na materiálech vyvezených z této smluvní strany a následně tam znovu dovezených za předpokladu, že:
 - a) uvedené materiály jsou zcela získány ve straně vývozu nebo byly před vyvezením opracovány nebo zpracovány nad rámec operací uvedených v článku 6 a
 - b) celním orgánům lze věrohodně prokázat, že:
 - i) zpět dovezené produkty byly získány opracováním nebo zpracováním vyvezených materiálů a
 - ii) celková přidaná hodnota nabytá mimo smluvní stranu vývozu při uplatnění tohoto článku nepřesahuje 10 % ceny ze závodu výsledného produktu, pro který se požaduje status původu.
4. Pro účely odstavce 3 tohoto článku se podmínky pro získání statusu původu stanovené v hlavě II nevztahují na opracování nebo zpracování provedené mimo smluvní stranu vývozu. Je-li však k určení statusu původu výsledného produktu použito pravidlo v seznamu v příloze II, které stanoví nejvyšší hodnotu všech použitých nepůvodních materiálů, nesmí součet celkové hodnoty nepůvodních materiálů použitých na území smluvní strany vývozu a celkové přidané hodnoty nabyté mimo tuto smluvní stranu při uplatnění tohoto článku přesáhnout stanovený procentní podíl.
5. Pro účely použití odstavců 3 a 4 se ‚celkovou přidanou hodnotou‘ rozumějí všechny náklady vzniklé mimo stranu vývozu, včetně hodnoty tam použitých materiálů.
6. Odstavce 3 a 4 tohoto článku se nevztahují na produkty, které nesplňují podmínky uvedené v seznamu v příloze II nebo které mohou být považovány za dostatečně opracované nebo zpracované pouze při uplatnění všeobecné tolerance stanovené v článku 5.
7. Jakékoli opracování nebo zpracování, na něž se vztahuje tento článek a které bylo provedeno mimo smluvní stranu vývozu, se uskuteční v režimu pasivního zušlechťovacího styku nebo v obdobném režimu.

Článek 14

Nezměnitelnost

1. Preferenční zacházení stanovené dohodou se týká pouze produktů splňujících požadavky těchto pravidel a deklarovaných pro dovoz do smluvní strany za předpokladu, že jsou totožné s produkty vyvezenými ze smluvní strany vývozu. Před deklarováním k domácímu použití nesmí být pozměněny, jakýmkoli způsobem přetvořeny nebo podrobeny jiným operacím než těm, jež je mají uchovat v dobrém stavu, nebo než je přidání nebo připevnění značek, štítků, pečeti či jakékoli dokumentace s cílem zajistit soulad se specifickými vnitrostátními požadavky smluvní strany dovozu, které jsou provedeny pod dohledem celních orgánů v třetí zemi nebo zemích tranzitu nebo v zemi nebo zemích, kde došlo k rozdělení.

2. Skladování produktů nebo zásilek lze provést, pokud zůstávají ve třetí zemi nebo třetích zemích tranzitu pod dohledem celních orgánů.
3. Aniž je dotčena hlava V tohoto dodatku, rozdělení zásilek lze provést, pokud zůstávají ve třetí zemi nebo třetích zemích, kde došlo k rozdělení, pod dohledem celních orgánů.
4. V případě pochybností může smluvní strana dovozu kdykoli dovozce nebo jeho zástupce požádat, aby předložil veškeré příslušné doklady poskytující důkaz o splnění podmínek tohoto článku, které lze prokázat jakýmkoli dokladem, a zejména prostřednictvím:
 - a) smluvních přepravních dokladů, jako jsou konosamenty;
 - b) faktických či konkrétních důkazů založených na značení nebo číslování nákladových kusů;
 - c) osvědčení, že nedošlo k manipulaci, jež vydají celní orgány v zemi nebo zemích tranzitu nebo v zemi nebo zemích, kde došlo k rozdělení, nebo jakýchkoli jiných dokladů prokazujících, že zboží zůstalo v zemi nebo zemích tranzitu nebo v zemi nebo zemích, kde došlo k rozdělení, pod dohledem celních orgánů nebo
 - d) jakýchkoli důkazů týkajících se samotného zboží.

Článek 15

Výstavy

1. Jsou-li původní produkty zaslány na výstavu do jiné země než země, s níž je možná kumulace v souladu s články 7 a 8, a po ukončení výstavy prodány za účelem dovozu do smluvní strany, uplatní se na ně při dovozu příslušná dohoda, pokud je celním orgánům věrohodně prokázáno, že:
 - a) vývozce zaslal produkty ze smluvní strany do země konání výstavy a vystavoval je tam;
 - b) vývozce tyto produkty prodal osobě v jiné smluvní straně nebo je na ni jinak převedl;
 - c) produkty byly zaslány během výstavy nebo bezprostředně po ní ve stavu, v jakém byly odeslány na výstavu a
 - d) produkty nebyly od okamžiku, kdy byly odeslány na výstavu, použity k jinému účelu než k předvedení na této výstavě.
2. V souladu s hlavou V tohoto dodatku se vydává nebo vyhotovuje doklad o původu, který se obvyklým způsobem předloží celním orgánům smluvní strany dovozu. Uvede se v něm název a adresa výstavy. V případě potřeby mohou být požadovány další doklady o podmínkách, za nichž byly produkty vystavovány.
3. Odstavec 1 se vztahuje na všechny výstavy, veletrhy a podobné veřejné akce obchodní, průmyslové, zemědělské nebo řemeslné, v jejichž průběhu produkty zůstávají pod celní kontrolou, s výjimkou výstav pořádaných soukromě v prodejnách nebo obchodních prostorách s úmyslem prodat zahraniční produkty.

HLAVA IV

NAVRACENÍ CLA NEBO OSVOBOZENÍ OD CLA

Článek 16

Navracení cla nebo osvobození od cla

1. Nepůvodní materiály použité při výrobě produktů kapitol 50 až 63 harmonizovaného systému pocházejících ze smluvní strany, pro které je vydáván nebo vyhotovován doklad o původu v souladu s hlavou V tohoto dodatku, nepodléhají ve smluvní straně vývozu navracení cla nebo osvobození od cla jakéhokoli druhu.

2. Zákaz uvedený v odstavci 1 se vztahuje na jakékoli opatření týkající se vrácení, prominutí nebo nezaplacení, částečného nebo úplného, cla nebo poplatků s rovnocenným účinkem uplatňovaných ve smluvní straně vývozu na materiály použité při výrobě, pokud se toto vrácení, prominutí nebo nezaplacení uplatňuje formálně nebo fakticky tehdy, jestliže jsou produkty získané z těchto materiálů vyváženy, a nikoli jsou-li určeny pro domácí použití.
3. Vývozce produktů uvedených v dokladu o původu musí být připraven kdykoli na žádost celních orgánů předložit veškeré příslušné doklady prokazující, že pro nepůvodní materiály použité při výrobě dotyčných produktů nebylo uplatněno navrácení cla a že veškeré clo nebo poplatky s rovnocenným účinkem, které se vztahují na tyto materiály, byly skutečně zaplacený.
4. Zákaz uvedený v odstavci 1 tohoto článku se nevztahuje na obchod mezi smluvními stranami v případě produktů, jež získaly status původu použitím kumulace původu v souladu s čl. 7 odst. 4 nebo 5.
5. Zákaz uvedený v odstavci 1 se nevztahuje na dvoustranný obchod mezi smluvními stranami bez použití kumulace s materiály pocházejícími z jiné uplatňující smluvní strany.

HLAVA V

DOKLAD O PŮVODU

Článek 17

Obecné podmínky

1. Ustanovení dohody se vztahují na produkty pocházející z jedné ze smluvních stran při dovozu do druhé strany dohody po předložení jednoho z těchto dokladů o původu:
 - a) průvodního osvědčení EUR.1, jehož vzor je uveden v příloze IV tohoto dodatku;
 - b) v případech uvedených v čl. 18 odst. 1 prohlášení (dále jen „prohlášení o původu“) učiněného vývozcem na faktuře, dodacím listu nebo jiném obchodním dokladu, který popisuje dotčené produkty dostatečně podrobně, aby je bylo možné identifikovat; znění prohlášení o původu je uvedeno v příloze III tohoto dodatku.
2. Bez ohledu na odstavec 1 tohoto článku se dohoda vztahuje na původní produkty ve smyslu těchto pravidel v případech stanovených v článku 27, aniž by bylo nutné předložit některý z dokladů o původu uvedených v odstavci 1 tohoto článku.
3. Aniž je dotčen odstavec 1, mohou se smluvní strany dohodnout, že pokud jde o jejich vzájemný preferenční obchod, jsou doklady o původu uvedené v odst. 1 písm. a) a b) nahrazovány deklaracemi o původu vyhotovenými vývozci, kteří jsou registrováni v elektronické databázi v souladu s vnitřními právními předpisy smluvních stran.

Použití deklarace o původu vyhotovené vývozci registrovanými v elektronické databázi, na němž se dohodly dvě nebo více uplatňujících smluvních stran, nebrání použití diagonální kumulace s jinými uplatňujícími smluvními stranami.
4. Pro účely odstavce 1 se mohou smluvní strany dohodnout na zavedení systému umožňujícího elektronické vydávání nebo elektronické předkládání dokladů o původu uvedených v odst. 1 písm. a) a b).
5. Pro účely článku 7 přijme v případě použití čl. 8 odst. 4 vývozce usazený v uplatňující smluvní straně, který vydá doklad o původu nebo o něj požádá na základě jiného dokladu o původu, u něhož bylo upuštěno od povinnosti připojit prohlášení jinak vyžadované podle čl. 8 odst. 3, veškeré nezbytné kroky k zajištění toho, aby byly splněny podmínky pro uplatňování kumulace, a musí být připraven předložit celním orgánům veškeré příslušné doklady.

Článek 18

Podmínky pro vyhotovení prohlášení o původu

1. Prohlášení o původu podle čl. 17 odst. 1 písm. b) může vyhotovit:
 - a) schválený vývozce ve smyslu článku 19 nebo

b) kterýkoli vývozce pro jakoukoli zásilku sestávající z jednoho nebo více nákladových kusů obsahujících původní produkty, jejichž celková hodnota nepřesahuje 6 000 EUR.

2. Prohlášení o původu může být vyhotoveno, jestliže lze dotyčné produkty považovat za produkty pocházející z uplatňující smluvní strany a jestliže tyto produkty splňují ostatní podmínky těchto pravidel.

3. Vývozce, který vyhotovuje prohlášení o původu, musí být připraven kdykoli na žádost celních orgánů smluvní strany vývozu předložit veškeré příslušné doklady prokazující status původu dotyčných produktů a splnění ostatních podmínek těchto pravidel.

4. Prohlášení o původu, jehož znění je obsaženo v příloze III tohoto dodatku, vyhotovuje vývozce v některém z jazykových znění uvedených v této příloze a v souladu s vnitrostátním právem země vývozu na psacím stroji, razítkem nebo tiskem na faktuře, dodacím listu nebo jiném obchodním dokladu. Je-li prohlášení psáno rukou, musí být napsáno inkoustem a hůlkovým písmem.

5. Prohlášení o původu podepisuje vlastnoručně vývozce. Schválený vývozce ve smyslu článku 19 však není povinen tato prohlášení podepisovat, jestliže se celním orgánům smluvní strany vývozu písemně zaváže, že přebírá plnou odpovědnost za jakékoli prohlášení o původu, které jej identifikuje, jako by je vlastnoručně podepsal.

6. Prohlášení o původu může vývozce vyhotovit při vývozu produktů, jichž se týká, nebo po jejich vývozu (dále jen „dodatečné prohlášení o původu“), je-li předloženo v zemi dovozu do dvou let po dovozu produktů, jichž se týká.

Dojde-li k rozdělení zásilky v souladu s čl. 14 odst. 3 a je-li dodržena tato dvoutletá lhůta, dodatečné prohlášení o původu vyhotoví schválený vývozce smluvní strany, z níž byly dané produkty vyvezeny.

Článek 19

Schválený vývozce

1. Celní orgány smluvní strany vývozu mohou s výhradou vnitrostátních požadavků povolit kterémukoli vývozci usazenému v této smluvní straně (dále jen „schválený vývozce“), aby vyhotovoval prohlášení o původu bez ohledu na hodnotu dotyčných produktů.

2. Vývozce, který o takové povolení žádá, musí celním orgánům věrohodně poskytnout veškeré záruky potřebné k ověření statusu původu produktů a splnění ostatních podmínek těchto pravidel.

3. Celní orgány přidělí schválenému vývozci číslo celního povolení, které se uvádí v prohlášení o původu.

4. Celní orgány ověřují, zda je povolení využíváno řádně. Povolení mohou odejmout, pokud je schválený vývozce využívá nesprávně, a jsou povinny tak učinit, jestliže schválený vývozce již neposkytuje záruky uvedené v odstavci 2.

Článek 20

Postup pro vystavení průvodního osvědčení EUR.1

1. Průvodní osvědčení EUR.1 vydávají celní orgány smluvní strany vývozu na základě písemné žádosti podané vývozcem nebo na odpovědnost vývozce jeho zplnomocněným zástupcem.

2. Za tímto účelem vyplní vývozce nebo jeho zplnomocněný zástupce průvodní osvědčení EUR.1 a formulář žádosti, jejichž vzory jsou uvedeny v příloze IV tohoto dodatku. Uvedené formuláře se vyplní v jednom z jazyků, v nichž je sepsána dohoda, a v souladu s ustanoveními vnitrostátního práva země vývozu. Jsou-li formuláře vyplňovány rukou, musí být vyplněny inkoustem a hůlkovým písmem. Popis produktů se uvede v kolonce vyhrazené pro tento účel tak, aby zde nebyly ponechány prázdné řádky. Není-li vyplněna celá kolonka, podtrhne se poslední řádek popisu vodorovnou čarou a prázdný prostor se proškrtne.
3. Průvodní osvědčení EUR.1 musí v kolonce 7 obsahovat prohlášení v anglickém jazyce ‚REVISED RULES‘.
4. Vývozce žádající o vydání průvodního osvědčení EUR.1 musí být připraven kdykoli na žádost celních orgánů smluvní strany vývozu, v níž je průvodní osvědčení EUR.1 vydáno, předložit veškeré příslušné doklady prokazující status původu dotyčných produktů a splnění ostatních podmínek těchto pravidel.
5. Průvodní osvědčení EUR.1 vydávají celní orgány smluvní strany vývozu, pokud lze dotyčné produkty považovat za původní produkty a pokud tyto produkty splňují ostatní podmínky těchto pravidel.
6. Celní orgány vydávající průvodní osvědčení EUR.1 přijmou veškerá nezbytná opatření k ověření statusu původu produktů a splnění ostatních podmínek těchto pravidel. Pro tyto účely mají právo požadovat jakékoli důkazy a provádět jakoukoli kontrolu účtů vývozce nebo jakékoli další kontroly, které považují za vhodné. Dále zajistí, aby formuláře uvedené v odstavci 2 byly řádně vyplněny. Zejména zkontrolují, zda bylo místo vyhrazené pro popis produktů vyplněno takovým způsobem, aby byla vyloučena možnost dodatečného podvodného vpisování údajů.
7. Datum vydání průvodního osvědčení EUR.1 se uvádí v kolonce 11 průvodního osvědčení EUR.1.
8. Celní orgány vydají průvodní osvědčení EUR.1 a poskytnou je vývozci, jakmile je vlastní vývoz proveden nebo zajištěn.

Článek 21

Dodatečně vystavená průvodní osvědčení EUR.1

1. Bez ohledu na čl. 20 odst. 8 může být průvodní osvědčení EUR.1 vydáno po vývozu produktů, jichž se týká, jestliže:
 - a) nebylo vydáno při vývozu v důsledku omylu, neúmyslného opomenutí nebo zvláštních okolností;
 - b) celním orgánům bylo věrohodně prokázáno, že průvodní osvědčení EUR.1 bylo vydáno, ale nebylo při dovozu přijato z technických důvodů;
 - c) konečné určení dotyčných produktů nebylo v okamžiku vývozu známo a bylo rozhodnuto během jejich přepravy či skladování a po možném rozdělení zásilek v souladu s čl. 14 odst. 3;
 - d) průvodní osvědčení EUR.1 nebo EUR-MED bylo vydáno v souladu s pravidly úmluvy pro produkty, jež jsou rovněž původní v souladu s těmito pravidly. vývozce podnikne všechny nezbytné kroky k zajištění toho, aby byly splněny podmínky pro uplatňování kumulace a aby byl připraven předložit celním orgánům veškeré příslušné doklady prokazující, že produkt je původní podle těchto pravidel, nebo
 - e) průvodní osvědčení EUR.1 bylo vydáno na základě čl. 8 odst. 4 a použití čl. 8 odst. 3 se vyžaduje při dovozu do jiné uplatňující smluvní strany.

2. Pro účely odstavce 1 vývozce v žádosti uvede místo a datum vývozu produktů, jichž se průvodní osvědčení EUR.1 týká, a odůvodnění této žádosti.
3. Celní orgány mohou vydat průvodní osvědčení EUR.1 dodatečně do dvou let od data vývozu a pouze po ověření, zda jsou informace uvedené v žádosti vývozce v souladu s údaji v odpovídající evidenci.
4. Navíc k požadavku podle čl. 20 odst. 3 musí dodatečně vydaná průvodní osvědčení EUR.1 obsahovat tuto poznámku v anglickém jazyce: „ISSUED RETROSPECTIVELY“.
5. Poznámka uvedená v odstavci 4 se zapíše do kolonky 7 průvodního osvědčení EUR.1.

Článek 22

Vystavení duplikátu průvodního osvědčení EUR.1

1. V případě krádeže, ztráty nebo zničení průvodního osvědčení EUR.1 může vývozce požádat celní orgány, které je vydaly, o vystavení duplikátu na základě dokladů o vývozu, které mají tyto orgány v držení.
2. Navíc k požadavku podle čl. 20 odst. 3 musí duplikát vystavený podle odstavce 1 tohoto článku obsahovat toto slovo v anglickém jazyce: „DUPLICATE“.
3. Poznámka uvedená v odstavci 2 se zapíše do kolonky 7 duplikátu průvodního osvědčení EUR.1.
4. Duplikát je opatřen datem vystavení prvopisu průvodního osvědčení EUR.1 a nabyvá účinku uvedeným dnem.

Článek 23

Platnost dokladu o původu

1. Doklad o původu platí deset měsíců ode dne vydání nebo vyhotovení ve smluvní straně vývozu a v této lhůtě musí být předložen celním orgánům smluvní strany dovozu.
2. Doklady o původu, které jsou celním orgánům smluvní strany dovozu předloženy po uplynutí doby platnosti uvedené v odstavci 1, mohou být přijaty pro účely uplatnění celních preferencí, pokud lhůta stanovená pro jejich předložení nemohla být dodržena v důsledku mimořádných okolností.
3. V ostatních případech opožděného předložení dokladů o původu je mohou celní orgány smluvní strany dovozu přijmout, pokud jim byly dotyčné produkty předloženy před uplynutím uvedené lhůty.

Článek 24

Svobodná pásma

1. Smluvní strany přijmou veškerá opatření nezbytná k zajištění toho, aby obchodované produkty provázené dokladem o původu, které během dopravy využijí svobodné pásmo na jejich území, nebyly nahrazeny jiným zbožím a nebyly podrobeny jiným operacím, než je obvyklé pro jejich uchování v nezměněném stavu.
2. Odchylně od odstavce 1 lze v případě, že jsou produkty pocházející z uplatňující smluvní strany dovezeny do svobodného pásma s dokladem o původu a jsou podrobeny určitému ošetření nebo zpracování, vystavit nebo vyhotovit nový doklad o původu, je-li provedené ošetření nebo zpracování v souladu s těmito pravidly.

Článek 25

Požadavky na dovoz

Doklady o původu se předkládají celním orgánům smluvní strany dovozu v souladu s postupy platnými v této smluvní straně.

Článek 26

Dovoz po částech

Jsou-li na žádost dovozce a za podmínek stanovených celními orgány smluvní strany dovozu dováženy po částech rozložené nebo nesložené produkty ve smyslu všeobecného pravidla 2 písm. a) harmonizovaného systému spadající do tříd XVI a XVII nebo čísel 7308 a 9406, předkládá se celním orgánům jediný doklad o původu pro tyto produkty při dovozu první části.

Článek 27

Osvobození od povinnosti předložit doklad o původu

1. Produkty, které jsou zasílány v drobných zásilkách soukromými osobami soukromým osobám nebo se nacházejí v osobních zavazadlech cestujících, se považují za původní produkty bez nutnosti předložit doklad o původu, pokud nejsou dováženy obchodně, pokud dovozce prohlásí, že splňují podmínky těchto pravidel, a pokud o pravdivosti tohoto prohlášení nejsou žádné pochybnosti.
2. Dovoz se nepovažuje za obchodní dovoz, jsou-li splněny všechny tyto podmínky:
 - a) dovoz je příležitostný;
 - b) dovoz je tvořen výhradně produkty pro osobní potřebu příjemců nebo cestujících či jejich rodin;
 - c) z povahy a množství produktů je zřejmé, že neslouží žádnému obchodnímu účelu.
3. Celková hodnota těchto produktů nesmí u drobných zásilek překročit 500 EUR a u produktů nacházejících se v osobních zavazadlech cestujících 1 200 EUR.

Článek 28

Rozpory a formální chyby

1. Zjištění drobných rozporů mezi údaji uvedenými v dokladu o původu a údaji v dokladech, které byly celnímu úřadu předloženy za účelem splnění celních formalit při dovozu produktů, nezakládá neplatnost dokladu o původu, je-li řádně prokázáno, že se tento doklad skutečně vztahuje na předložené produkty.
2. Zjevné formální chyby, například překlepy, v dokladu o původu nejsou důvodem k odmítnutí dokladů uvedených v odstavci 1, nejsou-li takové povahy, že vyvolávají pochybnosti o správnosti údajů v nich obsažených.

Článek 29

Prohlášení dodavatele

1. Je-li ve smluvní straně vydáno průvodní osvědčení EUR.1 nebo vyhotoveno prohlášení o původu pro původní produkty, při jejichž výrobě bylo v souladu s čl. 7 odst. 3 nebo 4 použito zboží, které pochází z jiné uplatňující smluvní strany a bylo tam opracováno nebo zpracováno, aniž by získalo status preferenčního původu, přihlíží se k prohlášení dodavatele týkajícímu se tohoto zboží v souladu s tímto článkem.
2. Prohlášení dodavatele uvedené v odstavci 1 slouží jako důkaz o opracování nebo zpracování, kterému bylo dotyčné zboží podrobeno v uplatňující smluvní straně, pro účely stanovení, zda lze produkty, při jejichž výrobě bylo toto zboží použito, považovat za produkty pocházející ze smluvní strany vývozu a zda tyto produkty splňují ostatní podmínky těchto pravidel.
3. Dodavatel vyhotoví samostatné prohlášení dodavatele, s výjimkou případů uvedených v odstavci 4 tohoto článku, pro každou zásilku zboží, a to způsobem stanoveným v příloze VI na listu papíru, který se přikládá k faktuře, dodacímu listu nebo jinému obchodnímu dokladu, v němž je dotyčné zboží popsáno dostatečně podrobně, aby je bylo možné identifikovat.

4. Dodává-li dodavatel určitému zákazníkovi pravidelně zboží, u kterého se předpokládá, že opracování nebo zpracování provedené v uplatňující smluvní straně se po určitou dobu nezmění, může poskytnout jednorázové prohlášení dodavatele, které se vztahuje i na následné zásilky tohoto zboží (dále jen „dlouhodobé prohlášení dodavatele“). Dlouhodobé prohlášení dodavatele platí zpravidla po dobu nejvýše dvou let ode dne vyhotovení. Celní orgány uplatňující smluvní strany, kde je prohlášení vyhotoveno, stanoví podmínky, za kterých může být používáno i po delší dobu. Dodavatel vyhotoví dlouhodobé prohlášení dodavatele způsobem stanoveným v příloze VII a dotyčné zboží popíše dostatečně podrobně, aby je bylo možné identifikovat. Prohlášení poskytne dotyčnému zákazníkovi před dodáním první zásilky zboží, ke které se prohlášení vztahuje, nebo společně s první zásilkou. Přestane-li dlouhodobé prohlášení dodavatele týkající se dodávaného zboží platit, vyzrozumí o tom dodavatel neprodleně zákazníka.

5. Prohlášení dodavatele uvedená v odstavcích 3 a 4 tohoto článku musí být napsána na stroji nebo vytištěna v jednom z jazyků dohody, v souladu s vnitrostátním právem uplatňující smluvní strany, v níž jsou vyhotovena, a opatřena vlastnoručním podpisem dodavatele. Prohlášení může být rovněž napsáno rukou; v takovém případě musí být napsáno inkoustem a hůlkovým písmem.

6. Dodavatel vyhotovující prohlášení je připraven kdykoli na žádost celních orgánů uplatňující smluvní strany, v níž je prohlášení vyhotoveno, předložit veškeré příslušné doklady prokazující, že údaje uvedené v tomto prohlášení jsou správné.

Článek 30

Částky vyjádřené v eurech

1. Pro účely uplatňování čl. 18 odst. 1 písm. b) a čl. 27 odst. 3 v případech, kdy jsou produkty fakturovány v jiné měně než v eurech, stanoví každá z dotčených zemí každoročně částky v národních měnách smluvních stran odpovídající částkám vyjádřeným v eurech.

2. Na zásilku se vztahuje čl. 18 odst. 1 písm. b) nebo čl. 27 odst. 3 na základě měny, ve které je vystavena faktura, podle částky stanovené dotčenou zemí.

3. Částky, které se mají použít v jakékoli dané národní měně, jsou přepočtem částek vyjádřených v eurech na tuto měnu podle kurzu platného k prvnímu pracovnímu dni měsíce října. Částky se sdělují Evropské komisi do 15. října a platí od 1. ledna následujícího roku. Evropská komise oznamuje tyto částky všem dotčeným zemím.

4. Smluvní strana může částku vyplývající z přepočtu částky vyjádřené v eurech na její národní měnu zaokrouhlit směrem nahoru nebo dolů. Zaokrouhlená částka se nesmí odlišovat od částky vyplývající z přepočtu o více než 5 %. Smluvní strana může ponechat ekvivalent částky vyjádřené v eurech ve své národní měně nezměněn, jestliže v okamžiku každoroční úpravy stanovené v odstavci 3 přepočet této částky před zaokrouhlením převyšuje stávající ekvivalent v národní měně o méně než 15 %. Ekvivalent v národní měně může zůstat nezměněn, pokud by z přepočtu vyplýval pokles jeho hodnoty.

5. Částky vyjádřené v eurech přezkoumá na žádost smluvní strany Výbor pro přidružení. Při přezkumu posuzuje Výbor pro přidružení potřebu zachování účinků příslušných limitů v reálných hodnotách. K tomuto účelu může rozhodnout o úpravě částek vyjádřených v eurech.

HLAVA VI
ZÁSADY SPOLUPRÁCE A PÍSEMNÉ DOKLADY

Článek 31

Písemné doklady, uchování dokladů o původu a podpůrných dokladů

1. Vývozce, který vyhotovil prohlášení o původu nebo požádal o průvodní osvědčení EUR.1, uchovává tyto doklady o původu a veškeré doklady prokazující status původu produktu v tištěné nebo elektronické podobě po dobu nejméně tří let ode dne vydání nebo vyhotovení prohlášení o původu.

2. Dodavatel vyhotovující prohlášení dodavatele uchovává kopie prohlášení a veškerých faktur, dodacích listů nebo jiných obchodních dokladů, k nimž je prohlášení připojeno, a doklady uvedené v čl. 29 odst. 6 po dobu nejméně tří let.

Dodavatel vyhotovující dlouhodobé prohlášení dodavatele uchovává kopie prohlášení a veškerých faktur, dodacích listů nebo jiných obchodních dokladů týkajících se zboží, na které se vztahuje prohlášení zaslané příslušnému zákazníkovi, jakož i doklady uvedené v čl. 29 odst. 6 po dobu nejméně tří let. Uvedená lhůta se počítá ode dne skončení platnosti dlouhodobého prohlášení dodavatele.

3. Pro účely odstavce 1 tohoto článku jsou doklady prokazujícími status původu mimo jiné:

- a) přímý důkaz o činnostech prováděných vývozcem nebo dodavatelem při získávání produktu, který se nachází například v jeho účtech nebo vnitřním účetnictví;
- b) doklady prokazující status původu použitých materiálů, vydané nebo vyhotovené v příslušné uplatňující smluvní straně v souladu s jejími vnitrostátními právními předpisy;
- c) doklady prokazující opracování nebo zpracování materiálů v příslušné smluvní straně, vyhotovené nebo vydané v této smluvní straně v souladu s jejími vnitrostátními právními předpisy;
- d) prohlášení o původu nebo průvodní osvědčení EUR.1 prokazující status původu použitých materiálů, vyhotovená nebo vydaná ve smluvních stranách v souladu s těmito pravidly;
- e) vhodné důkazy týkající se opracování nebo zpracování provedeného mimo smluvní strany za použití článků 13 a 14, prokazující splnění podmínek těchto článků.

4. Celní orgány smluvní strany vývozu vydávající průvodní osvědčení EUR.1 uchovávají formulář žádosti uvedený v čl. 20 odst. 2 po dobu nejméně tří let.

5. Celní orgány smluvní strany dovozu uchovávají prohlášení o původu a průvodní osvědčení EUR.1, jež jim byla předložena, po dobu nejméně tří let.

6. S prohlášeními dodavatele, která dokládají opracování nebo zpracování použitých materiálů v uplatňující smluvní straně a která byla vyhotovena v této smluvní straně, se zachází jako s dokladem uvedeným v čl. 18 odst. 3, čl. 20 odst. 4 a čl. 29 odst. 6, který prokazuje, že produkty uvedené v průvodním osvědčení EUR.1 nebo v prohlášení o původu mohou být považovány za produkty pocházející z této uplatňující smluvní strany a že splňují ostatní podmínky těchto pravidel.

Článek 32

Řešení sporů

Pokud v souvislosti s postupy ověřování uvedenými v článcích 34 a 35 nebo v souvislosti s výkladem tohoto dodatku vyvstanou spory, které nelze vyřešit mezi celními orgány žádajícími o ověření a celními orgány příslušnými k jeho provedení, předkládají se Výboru pro přidružení.

Ve všech případech se řešení sporů mezi dovozcem a celními orgány smluvní strany dovozu řídí právními předpisy dané země.

HLAVA VII

SPRÁVNÍ SPOLUPRÁCE

Článek 33

Oznamování a spolupráce

1. Celní orgány smluvních stran si navzájem předají vzory otisků razítek, která jejich celní úřady používají pro vydávání průvodních osvědčení EUR.1, vzory čísel povolení udělovaných schváleným vývozcům a adresy celních orgánů příslušných pro ověřování těchto osvědčení a prohlášení o původu.
2. Za účelem náležitého uplatňování těchto pravidel si smluvní strany prostřednictvím příslušných celních orgánů poskytují vzájemnou pomoc při ověřování pravosti průvodních osvědčení EUR.1, prohlášení o původu a prohlášení dodavatele a při kontrole správnosti údajů v nich obsažených.

Článek 34

Ověřování dokladů o původu

1. Následné ověřování dokladů o původu se provádí namátkově nebo vždy v případech, kdy mají celní orgány smluvní strany dovozu důvodné pochybnosti o pravosti těchto dokladů, o statusu původu dotyčných produktů nebo o splnění ostatních podmínek těchto pravidel.
2. Žádají-li o následné ověření, vrátí celní orgány smluvní strany dovozu průvodní osvědčení EUR.1 a fakturu, pokud byla předložena, prohlášení o původu nebo kopie těchto dokladů celním orgánům smluvní strany vývozu a podle potřeby uvedou důvody své žádosti o ověření. Spolu se žádostí o ověření zašlou rovněž veškeré získané doklady a informace nasvědčující tomu, že údaje obsažené v dokladu původu nejsou správné.
3. Ověření provádějí celní orgány smluvní strany vývozu. Pro tyto účely mají právo požadovat jakékoli důkazy a provádět jakoukoli kontrolu účtů vývozce nebo jakékoli další kontroly, které považují za vhodné.
4. Jestliže se celní orgány smluvní strany dovozu rozhodnou pozastavit preferenční zacházení pro dotyčné produkty až do výsledku ověření, nabídnou dovozci propuštění produktů, avšak stanoví ochranná opatření, která považují za potřebná.
5. Celní orgány, které požádaly o ověření, jsou o jeho výsledcích informovány co nejdříve. Z výsledků musí být zřejmé, zda jsou doklady pravé, zda lze dotyčné produkty považovat za produkty pocházející z jedné ze smluvních stran a zda tyto produkty splňují ostatní podmínky těchto pravidel.
6. Jestliže v případě důvodných pochybností neobdrží žádající celní orgány žádnou odpověď do deseti měsíců ode dne podání žádosti o ověření nebo jestliže odpověď neobsahuje dostatečné údaje k určení pravosti daného dokladu nebo skutečného původu produktů, nepřiznají nárok na preference, s výjimkou mimořádných okolností.

Článek 35

Ověřování prohlášení dodavatele

1. Následné ověřování prohlášení dodavatele nebo dlouhodobých prohlášení dodavatele lze provádět namátkově nebo vždy v případech, kdy mají celní orgány smluvní strany, kde byla tato prohlášení vzata v úvahu pro vydání průvodního osvědčení EUR.1 nebo pro vyhotovení prohlášení o původu, důvodné pochybnosti o jejich pravosti nebo o správnosti údajů v nich obsažených.

2. Pro účely provádění odstavce 1 vrátí celní orgány smluvní strany uvedené v odstavci 1 prohlášení dodavatele nebo dlouhodobé prohlášení dodavatele a faktury, dodací listy nebo jiné obchodní doklady týkající se zboží, ke kterému se prohlášení vztahuje, celním orgánům uplatňující smluvní strany, v níž bylo prohlášení vyhotoveno, a v příslušných případech uvedou věcné nebo formální důvody své žádosti o ověření.

Spolu se žádostí o následné ověření zašlou rovněž veškeré získané doklady a informace nasvědčující tomu, že údaje obsažené v prohlášení dodavatele nebo dlouhodobém prohlášení dodavatele nejsou správné.

3. Ověření provádějí celní orgány uplatňující smluvní strany, kde bylo prohlášení dodavatele nebo dlouhodobé prohlášení dodavatele vyhotoveno. Pro tyto účely mají právo požadovat jakékoli důkazy a provádět jakoukoli kontrolu účtů dodavatele nebo jakékoli další kontroly, které považují za vhodné.

4. Celní orgány, které požádaly o ověření, jsou o jeho výsledcích informovány co nejdříve. Z výsledků musí být zřejmé, zda jsou informace obsažené v prohlášení dodavatele nebo dlouhodobém prohlášení dodavatele správné, a celní orgány z nich musí být schopny určit, zda a do jaké míry může být toto prohlášení vzato v úvahu pro vydání průvodního osvědčení EUR.1 nebo pro vyhotovení prohlášení o původu.

Článek 36

Sankce

Každá ze smluvních stran stanoví uložení trestních, občanskoprávních nebo správních sankcí za porušení jejich vnitrostátních právních předpisů v souvislosti s těmito pravidly.

HLAVA VIII

UPLATŇOVÁNÍ DODATKU A

Článek 37

Evropský hospodářský prostor

Zboží pocházející z Evropského hospodářského prostoru (EHP) ve smyslu protokolu 4 k Dohodě o Evropském hospodářském prostoru se považuje za zboží pocházející z Evropské unie, Islandu, Lichtenštejska nebo Norska (dále jen „strany EHP“), vyváží-li se z Evropské unie, Islandu, Lichtenštejska nebo Norska do Maroka, za předpokladu, že se mezi Marokem a stranami EHP uplatňují dohody o volném obchodu využívající tato pravidla.

Článek 38

Lichtenštejsko

Aniž je dotčen článek 2, produkt pocházející z Lichtenštejska se vzhledem k celní unii mezi Švýcarskem a Lichtenštejskem považuje za produkt pocházející ze Švýcarska.

Článek 39

Republika San Marino

Aniž je dotčen článek 2, produkt pocházející z Republiky San Marino se vzhledem k celní unii mezi Evropskou unií a Republikou San Marino považuje za produkt pocházející z Evropské unie.

Článek 40

Andorrské knížectví

Aniž je dotčen článek 2, produkt pocházející z Andorrského knížectví zařazený do kapitol 25 až 97 harmonizovaného systému se vzhledem k celní unii mezi Evropskou unií a Andorrským knížectvím považuje za produkt pocházející z Evropské unie.

Článek 41

Ceuta a Melilla

1. Pro účely těchto pravidel nezahrnuje pojem ‚Evropská unie‘ Ceutu a Melillu.
2. Produkty pocházející z území podle přechodných pravidel této dohody podléhají při dovozu do Ceuty a Melilly ve všech ohledech stejnému celnímu zacházení jako produkty pocházející z celního území Evropské unie podle protokolu č. 2 k Aktu o podmínkách přistoupení Španělského království a Portugalské republiky a o úpravách smluv⁽²⁾. Výměnou podléhají produkty, na něž se vztahuje dohoda a jež pocházejí z Ceuty a Melilly, stejnému celnímu zacházení jako produkty dovážené a pocházející z Evropské unie.
3. Pro účely odstavce 2 tohoto článku týkajícího se produktů pocházejících z Ceuty a Melilly se tato pravidla použijí obdobně s výhradou zvláštních podmínek stanovených v příloze V.

⁽²⁾ Úř. věst. ES L 302, 15.11.1985, s. 23.

PŘÍLOHA I

Úvodní poznámky k seznamu v příloze II

Poznámka 1 – Obecný úvod

Seznam stanoví pro každý produkt podmínky, které musí být splněny, aby tento produkt mohl být považován za dostatečně opracovaný nebo zpracovaný ve smyslu článku 4 hlavy II tohoto dodatku. Jsou čtyři různé typy pravidel, které se liší podle produktu:

- a) opracováním nebo zpracováním není překročen maximální obsah nepůvodních materiálů;
- b) opracováním nebo zpracováním se čtyřmístný kód čísla harmonizovaného systému nebo šestimístný kód položky harmonizovaného systému vyrobených produktů liší od čtyřmístného kódu čísla harmonizovaného systému, resp. šestimístného kódu položky použitých materiálů;
- c) je provedeno zvláštní opracování nebo zpracování;
- d) na některých zcela získaných materiálech je provedeno opracování nebo zpracování.

Poznámka 2 – Struktura seznamu

- 2.1 První dva sloupce seznamu popisují získaný produkt. Sloupec (1) obsahuje číslo nebo kapitolu harmonizovaného systému a ve sloupci (2) je uveden popis zboží odpovídající v tomto systému danému číslu nebo kapitole. Ke každému údaji v prvních dvou sloupcích je ve sloupci (3) stanoveno pravidlo. Je-li v některých případech před údajem ve sloupci (1) uvedeno ,ex', znamená to, že se pravidla ve sloupci (3) týkají pouze té části čísla, která je uvedena ve sloupci (2).
- 2.2 Pokud je ve sloupci (1) uvedena skupina čísel nebo číslo kapitoly, a popis produktů ve sloupci (2) je tudíž obecný, platí příslušná pravidla ve sloupci (3) pro všechny produkty, které jsou podle harmonizovaného systému zařazeny v kterémkoli čísle uvedené skupiny nebo kapitoly ve sloupci (1).
- 2.3 Jsou-li v seznamu stanovena rozdílná pravidla pro různé produkty patřící do téhož čísla, obsahuje každá odrážka popis té části čísla, které odpovídají příslušná pravidla ve sloupci (3).
- 2.4 Jsou-li ve sloupci (3) stanovena dvě alternativní pravidla oddělená slovem ,nebo', je na vývozci, které si vybere.

Poznámka 3 – Příklady použití pravidel

- 3.1 Ustanovení článku 4 hlavy II tohoto dodatku, jež se týkají produktů, které získaly status původu a které byly použity při výrobě jiných produktů, se použijí bez ohledu na to, zda byl status původu získán v závodě, kde jsou tyto produkty používány, nebo v jiném závodě ve smluvní straně.
- 3.2 Podle článku 6 hlavy II tohoto dodatku musí provedené opracování nebo zpracování přesahovat seznam operací v něm uvedených. Pokud tomu tak není, zboží není způsobilé pro udělení výhod preferenčního zacházení, i když jsou splněny podmínky stanovené v níže uvedeném seznamu.

S výhradou článku 6 hlavy II tohoto dodatku stanoví pravidla v seznamu minimální opracování nebo zpracování, které je nezbytné, přičemž vyšším stupněm opracování nebo zpracování se rovněž získá status původu; naopak při nižším stupni opracování nebo zpracování nemůže být produktu status původu udělen.

Jestliže tedy pravidlo stanoví, že nepůvodní materiál lze použít na určitém stupni výroby, je použití takového materiálu přípustné při předcházejícím stupni výroby, nikoli však při stupni pozdějším.

Jestliže pravidlo stanoví, že nepůvodní materiál nelze použít na určitém stupni výroby, je použití materiálů přípustné při předcházejícím stupni výroby, nikoli však při stupni pozdějším.

Příklad: pokud pravidlo v seznamu pro kapitulu 19 stanoví, že ‚nepůvodní materiály čísel 1101 až 1108 nesmí přesáhnout 20 % hmotnosti‘, použití (tj. dovoz) obilovin uvedených v kapitole 10 (materiály při předcházejícím stupni výroby) není omezeno.

- 3.3 Aniž je dotčena poznámka 3.2, pokud pravidlo používá vyjádření ‚Výroba z materiálů kteréhokoli čísla‘, lze použít materiály kteréhokoli čísla (čísel) (i materiály stejného popisu a čísla jako u produktu), avšak s podmínkou splnění všech zvláštních omezení, která mohou být též obsažena v tomto pravidle.

Vyjádření ‚Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla...‘ nebo ‚Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů stejného čísla jako produkt‘ znamená, že je možné použít materiály kteréhokoli čísla (čísel) s výjimkou materiálů stejného popisu, jako je popis produktu uvedený ve sloupci 2 seznamu.

- 3.4 Určuje-li pravidlo v seznamu, že při výrobě lze použít více než jeden druh materiálu, znamená to, že je možno použít jeden nebo více materiálů. Pravidlo nevyžaduje, aby byly použity všechny.
- 3.5 Stanoví-li pravidlo v seznamu, že produkt musí být vyroben z konkrétního materiálu, nebrání tato podmínka použití jiných materiálů, které ze své podstaty nemohou tomuto pravidlu vyhovět.
- 3.6 Jestliže jsou v pravidle v seznamu uvedeny dva procentní podíly, které stanoví maximální hodnotu nepůvodních materiálů, které mohou být použity, pak tyto procentní podíly nelze sčítat. Maximální hodnota všech použitých nepůvodních materiálů nesmí nikdy přesáhnout vyšší z daných procentních podílů. Jednotlivé procentní podíly vztahující se na konkrétní materiály nesmějí být překročeny.

Poznámka 4 – Obecná ustanovení týkající se některých zemědělských produktů

- 4.1 Se zemědělskými produkty spadajícími do kapitol 6, 7, 8, 9, 10, 12 a čísla 2401, které jsou vypěstovány nebo sklizeny na území smluvní strany, se zachází jako s produkty pocházejícími z území této smluvní strany, i když jsou vypěstovány z dovezených semen, cibulí, podnoží, řízků, roubů, výhonů, pupenů nebo jiných živých částí rostlin.
- 4.2 V případech, kdy obsah nepůvodního cukru v daném produktu podléhá omezením, vezme se pro výpočet těchto omezení v úvahu hmotnost cukru čísel 1701 (sacharóza) a 1702 (např. fruktóza, glukóza, laktóza, maltóza, izoglukóza nebo invertní cukr) použitého při výrobě konečného produktu a při výrobě nepůvodních produktů zapracovaných do konečného produktu.

Poznámka 5 – Terminologie používaná pro některé textilní produkty

- 5.1 Pojmem ‚přírodní vlákna‘ se v seznamu rozumějí vlákna jiná než umělá nebo syntetická a tento pojem je omezen na fázi zpracování před sprádaním, včetně odpadu, a není-li uvedeno jinak, zahrnuje vlákna mykaná, česaná nebo jinak zpracovaná, avšak nespředená.
- 5.2 Pojem ‚přírodní vlákna‘ zahrnuje žíně čísla 0511, hedvábí čísel 5002 a 5003, vlnu a jemné nebo hrubé zvířecí chlupy čísel 5101 až 5105, bavlněná vlákna čísel 5201 až 5203 a jiná rostlinná vlákna čísel 5301 až 5305.
- 5.3 Pojmy ‚textilní vláknina‘, ‚chemické materiály‘ a ‚papírenské materiály‘ se v seznamu používají k označení materiálů nezařazených v kapitolách 50 až 63, které lze použít pro výrobu umělých, syntetických nebo papírových vláken nebo přízí.
- 5.4 Pojem ‚syntetická nebo umělá střížová vlákna‘ se v seznamu používá k označení kabelu ze syntetických nebo umělých filamentů, syntetických nebo umělých střížových vláken nebo odpadu čísel 5501 až 5507.
- 5.5 Potisk (ve spojení s tkaním, pletením/háčkováním, všíváním nebo vločkováním) je definován jako technika, kterou textilní podklad získá objektivně posouditelnou vlastnost trvalé povahy, jako je barva, vzor nebo technická účinnost, s použitím válcové, filmové, digitální nebo transferové techniky.

5.6 Potisk (jako samostatná operace) je definován jako technika, kterou textilní podklad získá objektivně posouditelnou vlastnost trvalé povahy, jako je barva, vzor nebo technická účinnost, s použitím válcové, filmové, digitální nebo transferové techniky ve spojení s nejméně dvěma přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je praní, bělení, mercerování, tepelná úprava, počesávání, kalandrování, úprava proti srážlivosti, trvalá konečná úprava, dekatování, impregnování, zašívání a nopování), pokud hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu.

Poznámka 6 – Přípustné odchylky pro produkty vyrobené ze směsi textilních materiálů

6.1 Odkazuje-li se u určitého produktu v seznamu na tuto poznámku, neplatí podmínky stanovené ve sloupci (3) pro žádné základní textilní materiály použité při výrobě daného produktu, jejichž souhrnná hmotnost nepřesahuje 15 % celkové hmotnosti všech použitých základních textilních materiálů (viz též poznámky 6.3 a 6.4).

6.2 Přípustnou odchylku uvedenou v poznámce 6.1 lze však uplatnit pouze na směšové výrobky, které byly vyrobeny ze dvou nebo více základních textilních materiálů.

Základními textilními materiály se rozumí:

- hedvábí,
- vlna,
- hrubé zvířecí chlupy,
- jemné zvířecí chlupy,
- žíně,
- bavlna,
- papírenské materiály a papír,
- len,
- pravé konopí,
- juta a jiná textilní lýková vlákna,
- sisalová a jiná textilní vlákna rodu Agave,
- kokosová, abaková, ramiová a jiná rostlinná textilní vlákna,
- syntetická nekonečná vlákna z polypropylenu,
- syntetická nekonečná vlákna z polyesteru,
- syntetická nekonečná vlákna z polyamidu,
- syntetická nekonečná vlákna z polyakrylonitrilu,
- syntetická nekonečná vlákna z polyimidu,
- syntetická nekonečná vlákna z polytetrafluorethylenu,
- syntetická nekonečná vlákna z polyfenylensulfidu,
- syntetická nekonečná vlákna z polyvinylchloridu,
- jiná syntetická nekonečná vlákna,
- viskózová umělá nekonečná vlákna,
- jiná syntetická nekonečná vlákna,
- elektricky vodivá vlákna,
- syntetická střížová vlákna z polypropylenu,

- syntetická střížová vlákna z polyesteru,
- syntetická střížová vlákna z polyamidu,
- syntetická střížová vlákna z polyakrylonitrilu,
- syntetická střížová vlákna z polyimidu,
- syntetická střížová vlákna z polytetrafluorethylenu,
- syntetická střížová vlákna z polyfenylensulfidu,
- syntetická střížová vlákna z polyvinylchloridu,
- jiná syntetická chemická střížová vlákna,
- viskózní umělá střížová vlákna,
- jiná syntetická chemická střížová vlákna,
- polyuretanová příze s pružnými polyetherovými součástmi, též opředená,
- produkty čísla 5605 (metalizované nitě) s páskem, jehož jádro je z hliníkové nebo plastové fólie, též potažené hliníkovým práškem, o šířce nepřesahující 5 mm, obložené z obou stran přilepenou průsvitnou nebo barevnou plastovou fólií,
- ostatní produkty čísla 5605,
- skleněná vlákna,
- kovová vlákna,
- minerální vlákna.

6.3 V případě produktů zahrnujících ‚polyuretanovou přízi s pružnými polyetherovými součástmi, též opředenou‘ je uvedená přípustná odchylka pro tuto přízi 20 %.

6.4 V případě produktů ‚s páskem, jehož jádro je z hliníkové nebo plastové fólie, též potažené hliníkovým práškem, o šířce nepřesahující 5 mm, obložené z obou stran přilepenou průsvitnou nebo barevnou plastovou fólií‘ je uvedená přípustná odchylka pro tento pásek 30 %.

Poznámka 7 – Ostatní přípustné odchylky pro některé textilní produkty

7.1 V případě textilních výrobků, které jsou v seznamu označeny poznámkou pod čarou odkazující na tuto poznámku, lze použít textilní materiály (s výjimkou podšívek a mezipodšívek), které nesplňují pravidlo stanovené v seznamu ve sloupci (3) pro dané zhotovené výrobky, za předpokladu, že tyto textilní materiály jsou zařazeny pod číslem jiným, než je číslo produktu, a že jejich hodnota nepřesahuje 15 % ceny produktu ze závodu.

7.2 Aniž je dotčena poznámka 7.3, mohou být materiály nezařazené v kapitolách 50 až 63 volně používány při výrobě textilních výrobků bez ohledu na to, zda obsahují textilie.

7.3 Při uplatnění procentního pravidla se musí při výpočtu hodnoty použitých nepůvodních materiálů brát v úvahu hodnota nepůvodních materiálů nezařazených v kapitolách 50 až 63.

Poznámka 8 – Definice specifických procesů a jednoduchých operací prováděných u některých produktů kapitoly 27

8.1 Pro účely čísel ex 2707 a 2713 se „specifickými procesy“ rozumějí:

- a) vakuová destilace;
- b) redestilace při velmi pečlivém dělení do frakcí;
- c) krakování;
- d) reformování;
- e) extrakce pomocí selektivních rozpouštědel;
- f) proces zahrnující všechny tyto operace: zpracování s koncentrovanou kyselinou sírovou, oleem nebo oxidem sírovým; neutralizace pomocí alkalických činidel; odbarvování a čištění přírodní aktivní zeminou, aktivovanou zeminou, aktivovaným dřevěným uhlím nebo bauxitem;
- g) polymerizace;
- h) alkylace;
- i) izomerace.

8.2 Pro účely čísel ex 2710, 2711 a 2712 se „specifickými procesy“ rozumějí:

- a) vakuová destilace;
- b) redestilace při velmi pečlivém dělení do frakcí;
- c) krakování;
- d) reformování;
- e) extrakce pomocí selektivních rozpouštědel;
- f) proces zahrnující všechny tyto operace: zpracování s koncentrovanou kyselinou sírovou, oleem nebo oxidem sírovým; neutralizace pomocí alkalických činidel; odbarvování a čištění přírodní aktivní zeminou, aktivovanou zeminou, aktivovaným dřevěným uhlím nebo bauxitem;
- g) polymerizace;
- h) alkylace;
- i) izomerace;
- j) pouze v případě těžkých olejů čísla ex 2710: odsířování vodíkem vedoucí k redukci nejméně 85 % obsahu síry ze zpracovávaného produktu (podle metody ASTM D 1266-59 T);
- k) pouze v případě produktů čísla 2710: odstraňování parafínů jinou metodou než filtrováním;
- l) pouze v případě těžkých olejů čísla ex 2710: zpracování produktů hydrogenací (jiné než při odsířování) při tlaku vyšším než 20 barů a teplotě vyšší než 250 °C s použitím katalyzátoru, kde vodík v chemické reakci představuje aktivní prvek. Další zpracování mazacích olejů čísla ex 2710 hydrogenační rafinací (např. hydrogenační derafinace nebo odbarvení) pro zlepšení barvy nebo stálosti není považováno za specifický proces;
- m) pouze v případě topných olejů čísla ex 2710: atmosférická destilace, při níž se při 300 °C předestiluje méně než 30 % objemu produktů včetně ztrát (podle metody ASTM D 86);
- n) pouze v případě těžkých olejů jiných než plynových olejů a topných olejů čísla ex 2710: zpracování pomocí elektrického vysokofrekvenčního koronového výboje;
- o) pouze v případě surových produktů čísla ex 2712 (jiných než ropná vazelína, ozokerit, montánní vosk, rašelinný vosk nebo parafín obsahujících méně než 0,75 % hmotnostních oleje): odolejování frakční krystalizací.

8.3 Pro účely čísel ex 2707 a 2713 nejsou pro získání statusu původu postačující jednoduché operace, jako jsou čištění, stáčení, odsolování, odvodňování, filtrování, barvení, značkování, získávání určitého obsahu síry mísením produktů s různým obsahem síry nebo jakákoli kombinace těchto nebo podobných operací.

Poznámka 9 – Definice specifických procesů a operací prováděných u některých produktů

9.1 Produkty kapitoly 30 získané ve smluvní straně s využitím buněčných kultur se považují za produkty pocházející z této smluvní strany. ‚Buněčná kultura‘ je vymezena jako kultivace lidských, živočišných a rostlinných buněk v kontrolovaných podmínkách (např. stanovené teploty, růstové médium, směs plynů, pH) mimo živý organismus.

9.2 Produkty kapitol 29 (kromě 2905 43–2905 44), 30, 32, 33 (kromě 3302 10, 3301) 34, 35 (kromě 3501, 3502 11–3502 19, 3502 20, 3505), 36, 37, 38 (kromě 3809 10, 3823, 3824 60, 3826) a 39 (kromě 3916–3926) získané ve smluvní straně fermentací se považují za produkty pocházející z této smluvní strany. ‚Fermentací‘ se rozumí biotechnologický proces, v němž se lidské, živočišné či rostlinné buňky, bakterie, kvasinky, houby nebo enzymy používají k výrobě produktů kapitol 29 až 39.

9.3 Za dostatečné v souladu s čl. 4 odst. 1 se u produktů kapitol 28, 29 (kromě 2905 43–2905 44), 30, 32, 33 (kromě 3302 10, 3301) 34, 35 (kromě 3501, 3502 11–3502 19, 3502 20, 3505), 36, 37, 38 (kromě 3809 10, 3823, 3824 60, 3826) a 39 (kromě 3916–3926) považují tyto transformace:

Chemická reakce: ‚Chemickou reakcí‘ se rozumí proces (včetně biochemických procesů), jehož výsledkem je molekula s novou strukturou vzniklou rozbitím intramolekulárních vazeb a vytvořením nových intramolekulárních vazeb nebo změnou prostorového uspořádání atomů v molekule. Chemickou reakci lze vyjádřit změnou ‚čísla CAS‘.

Pro účely původu se neberou v potaz tyto procesy: a) rozpuštění ve vodě nebo v jiných rozpouštědlech; b) odstranění rozpouštědel včetně vody jako rozpouštědla nebo c) přidání nebo odstranění krystalicky vázané vody. Chemická reakce, jak je vymezena výše, se považuje za udělující původ.

Směsi: Úmyslné mísení nebo směšování (včetně disperze) materiálů v kontrolovaném poměru, kromě přidání ředidel, s cílem splnit předem stanovené specifikace, vedoucí k výrobě produktu s fyzikálními nebo chemickými vlastnostmi, jež jsou důležité pro účely nebo použití tohoto produktu a liší se od vstupních materiálů, se považuje za udělující původ.

Přečištění: Čištění se považuje za udělující původ, pokud se provádí na území jedné nebo obou smluvních stran a jeho výsledkem je splnění jednoho z následujících kritérií:

- a) čištění produktu vedoucí k odstranění nejméně 80 % obsahu stávajících nečistot nebo
- b) snížení podílu nečistot nebo jejich odstranění, přičemž výsledkem je produkt vhodný pro jedno nebo více z těchto použití:
 - i) farmaceutické, léčebné, kosmetické a veterinární použití nebo látky potravinářské jakosti;
 - ii) chemické produkty a činidla pro analytická, diagnostická nebo laboratorní použití;
 - iii) prvky a součásti pro použití v mikroelektronice;
 - iv) specializovaná optická použití;
 - v) biotechnické použití (např. při pěstování buněčných kultur, v genetické technologii nebo jako katalyzátor);
 - vi) nosiče používané v procesu separace nebo
 - vii) nukleární použití.

Změna velikosti částic: Záměrná a kontrolovaná úprava velikosti částic produktu, jiná než pouhým drcením nebo lisováním, jejímž výsledkem je produkt se stanovenou velikostí částic, stanoveným rozložením velikosti částic nebo stanovenou plochou povrchu, důležitými pro účely výsledného produktu, a s fyzikálními nebo chemickými vlastnostmi odlišnými od výchozích materiálů, se považuje za udělující původ.

Standardní materiály: Standardními materiály (včetně standardních roztoků) se rozumí přípravky vhodné pro analytické, kalibrační nebo referenční použití s přesným stupněm čistoty nebo podíly osvědčenými výrobcem. Výroba standardních materiálů se považuje za udělující původ.

Separace izomerů: Izolace nebo oddělení izomerů ze směsi izomerů se považuje za udělující původ.

PŘÍLOHA II

Seznam opracování nebo zpracování, která musí být provedena na nepůvodních materiálech, aby mohl vyrobený produkt získat status původu

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|---|---|
| Kapitola 1 | Živá zvířata | Všechna zvířata kapitoly 1 musí být zcela získána |
| Kapitola 2 | Maso a jedlé droby | Výroba, v níž veškeré maso a jedlé droby v produktech této kapitoly musí být zcela získány |
| Kapitola 3 | Ryby a korýši, měkkýši a jiní vodní bezobratlí | Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 3 musí být zcela získány |
| Kapitola 4 | Mléko a mléčné výrobky; ptačí vejce; přírodní med; jedlé produkty živočišného původu, jinde neuvedené, ani nezahrnuté | Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 4 musí být zcela získány |
| ex kapitola 5 | Výrobky živočišného původu, jinde neuvedené ani nezahrnuté, kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla |
| ex 0511 91 | Vajíčka ryb a jikry nezpůsobivé k lidskému požívání | Všechna vajíčka a jikry musí být zcela získány |
| Kapitola 6 | Živé dřeviny a jiné rostliny; cibule, kořeny a podobné; řezané květiny a okrasná zeleň | Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 6 musí být zcela získány |
| Kapitola 7 | Jedlá zelenina a některé kořeny a hlízy | Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 7 musí být zcela získány |
| Kapitola 8 | Jedlé ovoce a ořechy; kůra citrusových plodů nebo melounů | Výroba, v níž veškeré použité ovoce, ořechy a kůra citrusových plodů nebo melounů kapitoly 8 musí být zcela získány |
| Kapitola 9 | Káva, čaj, maté a koření | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|--|
| Kapitola 10 | Obiloviny | Výroba, v níž všechny použité materiály kapitoly 10 musí být zcela získány |
| Kapitola 11 | Mlýnské výrobky; slad; škroby; inulin; pšeničný lepek | Výroba, v níž všechny použité materiály kapitol 8, 10 a 11, čísel 0701, 0714, 2302 a 2303 a položky 0710 10 musí být zcela získány |
| Kapitola 12 | Olejnata semena a olejnata plody; různá zrna, semena a plody; průmyslové nebo léčivé rostliny; sláma a pícíny | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| ex kapitola 13 | Šelak; gumy, pryskyřice a jiné rostlinné šťávy a výtažky, kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla |
| ex 1302 | Pektinové látky, pektináty a pektany | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, v níž hmotnost použitého cukru nepřesahuje 40 % hmotnosti konečného produktu |
| Kapitola 14 | Rostlinné pletací materiály; rostlinné produkty, jinde neuvedené ani nezahrnuté | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla |
| ex kapitola 15 | Tuky a oleje živočišné a rostlinné; živočišné nebo rostlinné tuky a oleje a výrobky vzniklé jejich štěpením; upravené jedlé tuky; živočišné nebo rostlinné vosky, kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt ⁽⁵⁾ |
| 1504 až 1506 | Tuky a oleje a jejich frakce z ryb nebo mořských savců; tuk z ovčí vlny a tukové látky z něho získané (včetně lanolinu); ostatní živočišné tuky a oleje a jejich frakce, též rafinované, ale chemicky neupravené | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla |
| 1508 | Podzemnicový olej a jeho frakce, též rafinovaný, ale chemicky neupravený | Výroba z materiálů kterékoli položky, kromě materiálů stejné položky jako daný produkt ⁽⁵⁾ |
| 1509 a 1510 | Olivový olej a jeho frakce | Výroba, v níž všechny použité rostlinné materiály musí být zcela získány |
| 1511 | Palmový olej a jeho frakce, též rafinovaný, ale chemicky neupravený | Výroba z materiálů kterékoli položky, kromě materiálů stejné položky jako daný produkt ⁽⁵⁾ |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|--|
| ex 1512 | Slunečnicový olej a jeho frakce: – pro technické nebo průmyslové účely, jiné než pro výrobu potravin určených pro lidskou spotřebu – ostatní | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt Výroba, v níž všechny použité rostlinné materiály musí být zcela získány |
| 1515 | Ostatní stálé rostlinné tuky a oleje (včetně jojobového oleje) a jejich frakce, též rafinované, ale chemicky neupravené | Výroba z materiálů kterékoli položky, kromě materiálů stejné položky jako daný produkt ⁽⁵⁾ |
| ex 1516 | Tuky a oleje a jejich frakce z ryb | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla |
| 1520 | Glycerol surový; glycerolové vody a glycerolové louhy | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla |
| Kapitola 16 | Přípravky z masa, ryb nebo korýšů, měkkýšů nebo jiných vodních bezobratlých | Výroba, v níž všechny použité materiály kapitol 2, 3 a 16 musí být zcela získány |
| ex kapitola 17 | Cukr a cukrovinky, kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| 1702 | Ostatní cukry, včetně chemicky čisté laktózy, maltózy, glukózy a fruktózy, v pevném stavu; cukerné sirupy bez přísady aromatických přípravků nebo barviv; umělý med, též smíšený s přírodním medem; karamel: – Chemicky čistá maltóza a fruktóza – Ostatní | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt, v níž hmotnost použitých materiálů čísel 1101 až 1108, 1701 a 1703 nepřesahuje 30 % hmotnosti konečného produktu |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|---|---|
| 1704 | Cukrovinky (včetně bílé čokolády), neobsahující kakao | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, v níž: — hmotnost použitého cukru nepřesahuje 40 % hmotnosti konečného produktu nebo — hodnota použitého cukru nepřesahuje 30 % ceny produktu ze závodu |
| ex kapitola 18 | Kakao a kakaové přípravky, kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt, v níž hmotnost použitého cukru nepřesahuje 40 % hmotnosti konečného produktu |
| ex 1806 | Čokoláda a ostatní potravinové přípravky obsahující kakao; kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, v níž: — hmotnost použitého cukru nepřesahuje 40 % hmotnosti konečného produktu nebo — hodnota použitého cukru nepřesahuje 30 % ceny produktu ze závodu |
| 1806 10 | Kakaový prášek obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt, v níž hmotnost použitého cukru nepřesahuje 40 % hmotnosti konečného produktu |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|---|
| 1901 | <p>Sladový výtažek; potravinové přípravky z mouky, krupice, krupičky, škrobu nebo sladových výtažků, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 40 % hmotnostních kakaa, měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté; potravinové přípravky ze zboží čísel 0401 až 0404, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 5 % hmotnostních kakaa, měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté:</p> <p>– Sladový výtažek</p> <p>– Ostatní</p> | <p>Výroba z obilovin kapitoly 10</p> <p>Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt, v níž individuální hmotnost cukru a použitých materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 40 % hmotnosti konečného produktu</p> |
| 1902 | <p>Těstoviny, též vařené nebo nadívané (masem nebo jinými nádivkami) nebo jinak připravené, jako špagety, makarony, nudle, lasagne, noky, ravioli, cannelloni; kuskus, též připravený</p> | <p>Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, v níž:</p> <ul style="list-style-type: none"> — hmotnost použitých materiálů čísel 1006 a 1101 až 1108 nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu a — hmotnost použitých materiálů kapitol 2, 3 a 16 nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu |
| 1903 | <p>Tapioka a její náhražky připravené ze škrobu, ve formě vloček, zrn, perel, prachu nebo v podobných formách</p> | <p>Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě bramborového škrobu čísla 1108</p> |
| 1904 | <p>Výrobky z obilovin získané bobtnáním nebo pražením (např. pražené kukuřičné vločky – corn flakes); obiloviny (jiné než kukuřice) v zrnech, ve formě vloček nebo jinak zpracovaných zrn (kromě mouky, krupice a krupičky), předvařené nebo jinak připravené, jinde neuvedené ani nezahrnuté</p> | <p>Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt, v níž:</p> <ul style="list-style-type: none"> — hmotnost použitých materiálů čísel 1006 a 1101 až 1108 nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu a — hmotnost použitého cukru nepřesahuje 40 % hmotnosti konečného produktu |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|---|--|
| 1905 | Pekařské zboží, jemné nebo trvanlivé pečivo, též obsahující kakao; hostie, prázdné oplatky používané pro farmaceutické účely, oplatky na zalepování, rýžový papír a podobné výrobky | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt, v níž hmotnost použitých materiálů čísel 1006 a 1101 až 1108 nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu |
| ex kapitola 20 | Přípravky ze zeleniny, ovoce, ořechů nebo jiných částí rostlin; kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| 2002 a 2003 | Rajčata, houby a lanýže, připravené nebo konzervované jinak než v octě nebo kyselině octové | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt, v níž všechny použité materiály kapitoly 7 musí být zcela získány |
| 2006 | Zelenina, ovoce, ořechy, ovocné kůry a slupky a jiné části rostlin, konzervované cukrem (máčením, glazováním nebo kandováním) | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt, v níž hmotnost použitého cukru nepřesahuje 40 % hmotnosti konečného produktu |
| 2007 | Džemy, ovocná želé, marmelády, ovocné nebo ořechové protlaky (pyré) a ovocné nebo ořechové pasty, získané vařením, též s přísadkou cukru nebo jiných sladidel | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt, v níž hmotnost použitého cukru nepřesahuje 40 % hmotnosti konečného produktu |
| ex 2008 | Jiné produkty než: — Ořechy bez přísadky cukru nebo alkoholu — Máslo arašídové; směsi z obilovin; palmová jádra; kukuřice — Ovoce a ořechy, vařené jinak než ve vodě nebo v páře, bez přísadky cukru, zmrazené | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt, v níž hmotnost použitého cukru nepřesahuje 40 % hmotnosti konečného produktu |
| 2009 | Ovocné šťávy (včetně vinného moštu) a zeleninové šťávy, nezkažené a bez přísadky alkoholu, též s přísadkou cukru nebo jiných sladidel | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt, v níž hmotnost použitého cukru nepřesahuje 40 % hmotnosti konečného produktu |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|--|
| ex kapitola 21 | Různé jedlé přípravky, kromě: kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| 2103 | – Omáčky a přípravky pro omáčky; směsi koření a směsi přísad pro ochucení | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. Lze však použít hořčičnou mouku nebo připravenou hořčici. |
| | – Hořčičná moučka a připravená hořčice | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla |
| 2105 | Zmrzlina a podobné výrobky, též s obsahem kakaa | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt, v níž: — individuální hmotnost cukru a použitých materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 40 % hmotnosti konečného produktu a — celková kombinovaná hmotnost cukru a použitých materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 60 % hmotnosti konečného produktu |
| 2106 | Potravinové přípravky, jinde neuvedené ani nezahrnuté | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt, v níž hmotnost použitého cukru nepřesahuje 40 % hmotnosti konečného produktu |
| ex kapitola 22 | Nápoje, lihoviny a ocet; kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt, v níž všechny použité materiály položek 0806 10, 2009 61 a 2009 69 musí být zcela získány |
| 2202 | Voda, včetně minerálních vod a sodovek, s přísadkou cukru nebo jiných sladidel nebo aromatizovaná a jiné nealkoholické nápoje, vyjma ovocné nebo zeleninové šťávy čísla 2009 | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| 2207 a 2208 | Ethylalkohol nenedenurovaný s obsahem alkoholu vyšším nebo nižším než 80 % obj.; destiláty, likéry a jiné lihoviny | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě čísel 2207 nebo 2208, v níž všechny použité materiály položek 0806 10, 2009 61 a 2009 69 musí být zcela získány |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|---|
| ex kapitola 23 | Zbytky a odpady z potravinářského průmyslu; připravené krmivo; kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| 2309 | Přípravky používané k výživě zvířat | Výroba, v níž: — všechny použité materiály kapitol 2 a 3 musí být zcela získány, — hmotnost použitých materiálů kapitol 10 a 11 a čísel 2302 a 2303 nepřesahuje 20 % hmotnosti konečného produktu, — individuální hmotnost cukru a použitých materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 40 % hmotnosti konečného produktu a — celková kombinovaná hmotnost cukru a použitých materiálů kapitoly 4 nepřesahuje 50 % hmotnosti konečného produktu |
| ex kapitola 24 | Tabák a vyrobené tabákové náhražky, kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, v níž hmotnost materiálů čísla 2401 nepřesahuje 30 % celkové hmotnosti použitých materiálů kapitoly 24 |
| 2401 | Nezpracovaný tabák; tabákový odpad | Výroba, v níž všechny materiály čísla 2401 musí být zcela získány |
| ex 2402 | Cigarety z tabáku nebo tabákových náhražek | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt a tabák ke kouření položky 2403 19, v níž nejméně 10 % hmotnostních všech použitých materiálů čísla 2401 musí být zcela získáno |
| ex 2403 | Produkty určené k vdechování poté, co jsou zahřáty či jiným způsobem upraveny, bez spalování | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt, v níž nejméně 10 % hmotnostních všech použitých materiálů čísla 2401 musí být zcela získáno (6) |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|---|
| ex kapitola 25 | Sůl; síra; zeminy a kameny; sádrovcové materiály, vápno a cement, kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. nebo Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu |
| ex 2519 | Drcený přírodní uhličitán hořečnatý (magnezit), v hermeticky uzavřených kontejnerech, a oxid hořčíku, též čistý, jiný než tavená nebo přepálená (slinutá) magnézie (oxid hořečnatý) | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. Lze však použít přírodní uhličitán hořečnatý (magnezit). |
| Kapitola 26 | Rudy kovů, strusky a popely | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| ex kapitola 27 | Nerostná paliva, minerální oleje a produkty jejich destilace; živičné látky; minerální vosky, kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| ex 2707 | Oleje, ve kterých hmotnost aromatických složek převažuje nad hmotností nearomatických složek, přičemž se tyto oleje podobají minerálním olejům získaným destilací vysokoteplotního uhelného dehtu, z nichž více než 65 % objemu předestiluje při teplotě do 250 °C (včetně směsí lakového benzínu a benzolu), k použití jako energetická nebo topná paliva | Operace rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů ⁽¹⁾ nebo ostatní operace, v nichž jsou všechny použité materiály zařazeny do jiného čísla než daný produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako produkt za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|---|
| 2710 | Minerální oleje a oleje ze živičných nerostů, jiné než surové; přípravky jinde neuvedené ani nezahrnuté, obsahující 70 % hmotnostních nebo více minerálních olejů nebo olejů ze živičných nerostů, jsou-li tyto oleje základní složkou těchto přípravků; odpadní oleje | Operace rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů ⁽¹⁾ nebo ostatní operace, v nichž jsou všechny použité materiály zařazeny do jiného čísla než daný produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako produkt za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| 2711 | Ropné plyny a jiné plynné uhlovodíky | Operace rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů ⁽¹⁾ nebo ostatní operace, v nichž jsou všechny použité materiály zařazeny do jiného čísla než daný produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako produkt za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| 2712 | Vazelína; parafín, mikrokrystalický parafín, parafínový gáč, ozokerit, montánní vosk, rašelinový vosk, ostatní minerální vosky a podobné výrobky, získané synteticky nebo jiným způsobem, též barvené | Operace rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů ⁽¹⁾ nebo ostatní operace, v nichž jsou všechny použité materiály zařazeny do jiného čísla než daný produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako produkt za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| 2713 | Ropný koks, ropné živice a ostatní zbytky minerálních olejů nebo olejů ze živičných nerostů | Operace rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů ⁽¹⁾ nebo ostatní operace, v nichž jsou všechny použité materiály zařazeny do jiného čísla než daný produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako produkt za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|--|
| Kapitola 28 | Anorganické chemikálie; anorganické nebo organické sloučeniny drahých kovů, kovů vzácných zemin, radioaktivních prvků nebo izotopů | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako produkt za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| ex kapitola 29 | Organické chemikálie, s výjimkou: | Specifický proces (specifické procesy) ⁽⁴⁾ nebo Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako produkt za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| ex 2901 | Acyklické uhlovodíky k použití jako energetická nebo topná paliva | Specifický proces (specifické procesy) ⁽⁴⁾ nebo Operace rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů ⁽¹⁾ nebo Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako produkt za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|---|
| ex 2902 | Cykloalkany a cykloalkeny (jiné než azuleny), benzen, toluen, xyleny, k použití jako energetická nebo topná paliva | Specifický proces (specifické procesy) ⁽⁴⁾ nebo Operace rafinace a/nebo jeden nebo více specifických procesů ⁽¹⁾ nebo Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako produkt za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| ex 2905 | Kovové alkoholáty alkoholů tohoto čísla a ethanolu | Specifický proces (specifické procesy) ⁽⁴⁾ nebo výroba z materiálů kteréhokoli čísla, včetně ostatních materiálů čísla 2905. Lze však použít kovové alkoholáty tohoto čísla za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| Kapitola 30 | Farmaceutické výrobky | Specifický proces (specifické procesy) ⁽⁴⁾ nebo Výroba z materiálů kteréhokoli čísla |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|--|
| Kapitola 31 | Hnojiva | <p>Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako produkt za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu</p> <p>nebo</p> <p>výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu</p> |
| Kapitola 32 | Tříslné nebo barvířské výtažky; taniny a jejich deriváty; barviva, pigmenty a jiné barvicí látky; nátěrové barvy a laky; tmely a jiné nátěrové hmoty; inkousty | <p>Specifický proces (specifické procesy) (*)</p> <p>nebo</p> <p>Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako produkt za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu</p> <p>nebo</p> <p>výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu</p> |
| Kapitola 33 | Vonné silice a pryskyřice; voňavkářské, kosmetické nebo toaletní přípravky | <p>Specifický proces (specifické procesy) (*)</p> <p>nebo</p> <p>výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako produkt za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu</p> <p>nebo</p> <p>výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu</p> |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|---|---|
| Kapitola 34 | Mýdlo, organické povrchově aktivní prostředky, prací prostředky, mazací prostředky, umělé vosky, připravené vosky, lešticí nebo cídicí přípravky, svíčky a podobné výrobky, modelovací pasty, ‚dentální vosky‘ a dentální přípravky na bázi sádry | Specifický proces (specifické procesy) (*) nebo Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako produkt za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| Kapitola 35 | Albuminoidní látky; modifikované škroby; klišy; enzymy | Specifický proces (specifické procesy) (*) nebo výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako produkt za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu |
| Kapitola 36 | Výbušniny; pyrotechnické výrobky; zápalky; pyroforické slitiny; některé hořlavé přípravky | Specifický proces (specifické procesy) (*) nebo Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako produkt za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|---|---|
| Kapitola 37 | Fotografické nebo kinematografické zboží | Specifický proces (specifické procesy) (4) nebo Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako produkt za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| ex kapitola 38 | Různé chemické výrobky, kromě: | Specifický proces (specifické procesy) (4) nebo Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejném čísle jako produkt za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| ex 3811 | Antidetonační přípravky (proti klepání motoru), oxidační inhibitory, pryskyřičné inhibitory, zlepšovače viskozity, antikoroziční přípravky a jiná připravená aditiva pro minerální oleje (včetně benzínu) nebo pro jiné kapaliny používané pro stejné účely jako minerální oleje: | Specifický proces (specifické procesy) (4) nebo |
| | – Připravená aditiva do mazacích olejů, obsahující minerální oleje nebo oleje ze živičných nerostů | výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů čísla 3811 nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|----------------------------|--|---|
| ex 3824 99 a ex 3826 00 | Bionafta | Výroba, v níž se bionafta získává prostřednictvím transesterifikace a/nebo esterifikace nebo prostřednictvím hydrotermální úpravy |
| Kapitola 39 | Plasty a výrobky z nich | Specifický proces (specifické procesy) (*) nebo Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. Lze však použít materiály zařazené ve stejné položce jako produkt za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 20 % ceny produktu ze závodu, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| ex kapitola 40 | Kaučuk a výrobky z něj, kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| ex 4012 | Protektorované pneumatiky, komorové (plné) obruče nebo nízkotlaké pláště, z kaučuku | Protektorování použitých pneumatik |
| ex kapitola 41 | Surové kůže a kožky (jiné než kožešiny) a usně, kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| 4104 až 4106 | Kůže a kožky vyčiněné nebo zpracované na crust, odchlupené, též štípané, avšak dále neupravené | Činění předčiněné kůže nebo Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|--|
| Kapitola 42 | Kožené zboží; sedlářské a řemenářské výrobky; cestovní potřeby, kabelky a podobné schránky; výrobky ze střev (jiných než z housenek bource morušového) | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| ex kapitola 43 | Kožesiny a umělé kožesiny; výrobky z nich, kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| ex 4302 | Vyčiněné nebo upravené kožesiny, sešité: | |
| | – díly, kříže a podobné formy | Bělení nebo barvení a stříhání a sešití jednotlivých nesešitých vyčiněných nebo upravených kožesin |
| | – ostatní | Výroba z nesešitých vyčiněných nebo upravených kožesin |
| 4303 | Oděvy, oděvní doplňky a jiné výrobky z kožesin | Výroba z nesešitých vyčiněných nebo upravených kožesin čísla 4302 |
| ex kapitola 44 | Dřevo a dřevěné výrobky; dřevěné uhlí, kromě: kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| ex 4407 | Dřevo rozřezané nebo štípané podélně, krájené nebo loupané, hoblované, broušené pískem nebo na koncích spojované, o tloušťce převyšující 6 mm | Hoblování, broušení pískem nebo spojování na koncích |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|--------------------|---|--|
| ex 4408 | Listy na dýchování (včetně listů získaných krájením vrstveného dřeva na plátky) a na překližky o tloušťce nepřesahující 6 mm, sesazované, a ostatní dřevo, rozřezané podélně, krájené nebo loupáné, o tloušťce nepřesahující 6 mm, hoblované, broušené pískem nebo na koncích spojované | Sesazování, hoblování, broušení pískem nebo spojování na koncích |
| ex 4410 až ex 4413 | Lišty a tvarované lišty, včetně dekorativních lišt a ostatních tvarovaných prkének | Lištování nebo tvarování |
| ex 4415 | Bedny, krabice, laťové bedny, bubny a podobné dřevěné obaly | Výroba z prken neřezaných na míru |
| ex 4418 | – Výrobky stavebního truhlářství a tesařství ze dřeva | výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. Lze však použít voštinové desky nebo šindele („shingles“ a „shakes“) |
| | – Přířezy a latě | Lištování nebo tvarování |
| ex 4421 | Polotovary na zápalky; dřevěné kolíčky (floky) do obuvi | Výroba ze dřeva kteréhokoli čísla, kromě protahovaného dřeva čísla 4409 |
| Kapitola 45 | Korek a korkové výrobky | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| Kapitola 46 | Výrobky ze slámy, esparta nebo jiných pletacích materiálů; | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|---|--|
| Kapitola 47 | Buničina ze dřeva nebo z jiných celulózových vláknovin; sběrový papír, kartón nebo lepenka (odpad a výmět) | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| Kapitola 48 | Papír, kartón a lepenka; výrobky z papíroviny, papíru, kartónu nebo lepenky | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| Kapitola 49 | Tištěné knihy, noviny, obrazy a jiné výrobky polygrafického průmyslu; rukopisy, strojopisy a plány | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| ex kapitola 50 | Hedvábí, kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| ex 5003 | Hedvábný odpad (včetně zámotků nevhodných ke smotávání, přízového odpadu a rozvlákněného materiálu), mykaný nebo česaný | Mykání nebo česání hedvábného odpadu |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|---|
| 5004 až ex 5006 | Hedvábné nitě a příze spředené z hedvábného odpadu | <p>(²) Spřádání přírodních vláken nebo vytlačování chemických nekonečných vláken spojené se spřádáním nebo vytlačování chemických nekonečných vláken spojené s kroucením nebo kroucení spojené s jakoukoli mechanickou operací</p> |
| 5007 | Tkaniny z hedvábí nebo z hedvábného odpadu | <p>(²) Spřádání přírodních a/nebo chemických střížových vláken spojené s tkaním nebo vytlačování chemických nekonečných vláken spojené s tkaním nebo kroucení nebo jakákoli mechanická operace spojené s tkaním nebo tkaní spojené s barvením nebo barvení příze spojené s tkaním nebo tkaní spojené s potiskem nebo potisk (jako samostatná operace)</p> |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|---|
| ex kapitola 51 | Vlna, jemné nebo hrubé zvířecí chlupy; žíněné nitě a tkaniny, kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| 5106 až 5110 | Vlněná příze, příze z jemných nebo hrubých zvířecích chlupů nebo ze žíní | (2) Spřádání přírodních vláken nebo Vytlačování chemických vláken spojené se spřádáním nebo kroucení spojené s jakoukoli mechanickou operací |
| 5111 až 5113 | Tkaniny z vlny, z jemných nebo hrubých zvířecích chlupů nebo ze žíní: | (2) Spřádání přírodních a/nebo chemických střížových vláken spojené s tkaním nebo vytlačování chemických nekonečných vláken spojené s tkaním nebo tkaní spojené s barvením nebo barvení příze spojené s tkaním nebo tkaní spojené s potiskem nebo potisk (jako samostatná operace) |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|-----------------------|---|
| ex kapitola 52 | Bavlna, kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| 5204 až 5207 | Bavlněné příze a nitě | (2) Spřádání přírodních vláken nebo Vytlačování chemických vláken spojené se spřádáním nebo kroucení spojené s jakoukoli mechanickou operací |
| 5208 až 5212 | Bavlněné tkaniny | (2) Spřádání přírodních a/nebo chemických střížových vláken spojené s tkaním nebo vytlačování chemických nekonečných vláken spojené s tkaním nebo kroucení nebo jakákoli mechanická operace spojené s tkaním nebo tkaní spojené s barvením nebo povrstvováním nebo laminováním nebo barvení příze spojené s tkaním nebo tkaní spojené s potiskem nebo potisk (jako samostatná operace) |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|---|
| ex kapitola 53 | Ostatní rostlinná textilní vlákna; papírové nitě a tkaniny z papírových nití; kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| 5306 až 5308 | Nitě z ostatních rostlinných textilních vláken; papírové nitě | (2) Spřádání přírodních vláken nebo Vytlačování chemických vláken spojené se spřádáním nebo kroucení spojené s jakoukoli mechanickou operací |
| 5309 až 5311 | Tkaniny z ostatních rostlinných textilních vláken; tkaniny z papírových nití | (2) Spřádání přírodních a/nebo chemických střížových vláken spojené s tkaním nebo vytlačování chemických nekonečných vláken spojené s tkaním nebo tkaní spojené s barvením nebo povrstvováním nebo laminováním nebo barvení příze spojené s tkaním nebo tkaní spojené s potiskem nebo potisk (jako samostatná operace) |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|---|
| 5401 až 5406 | Nitě, nitě z jednoho syntetického nekonečného vlákna (monofilamentu) a šicí nitě ze syntetických nebo umělých nekonečných vláken | (2) Spřádání přírodních vláken nebo Vytlačování chemických vláken spojené se spřádáním nebo kroucení spojené s jakoukoli mechanickou operací |
| 5407 a 5408 | Tkaniny z nití ze syntetických nebo umělých nekonečných vláken | (2) Spřádání přírodních a/nebo chemických střížových vláken spojené s tkaním nebo vytlačování chemických nekonečných vláken spojené s tkaním nebo kroucení nebo jakákoli mechanická operace spojené s tkaním nebo barvení příze spojené s tkaním nebo tkaní spojené s barvením nebo povrstvováním nebo laminováním nebo tkaní spojené s potiskem nebo potisk (jako samostatná operace) |
| 5501 až 5507 | Syntetická nebo umělá střížová vlákna | Vytlačování chemických vláken |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|---|---|
| 5508 až 5511 | Nítě a šicí nitě z chemických střížových vláken | <p>(²) Spřádání přírodních vláken nebo Vytlačování chemických vláken spojené se spřádáním nebo kroucení spojené s jakoukoli mechanickou operací</p> |
| 5512 až 5516 | Tkaniny z nití z chemických střížových vláken | <p>(²) Spřádání přírodních a/nebo chemických střížových vláken spojené s tkaním nebo vytlačování chemických nekonečných vláken spojené s tkaním nebo kroucení nebo jakákoli mechanická operace spojené s tkaním nebo tkaní spojené s barvením nebo povrstvováním nebo laminováním nebo barvení příze spojené s tkaním nebo tkaní spojené s potiskem nebo potisk (jako samostatná operace)</p> |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|---|
| ex kapitola 56 | Vata, plsť a netkané textilie; speciální nitě; speciální příze; provazy a lana a výrobky z nich, kromě: | (2) Spřádání přírodních vláken nebo Vytlačování chemických vláken spojené se spřádáním |
| 5601 | Vata z textilních materiálů a výrobky z ní; textilní vlákna o délce nepřesahující 5 mm (postřížek), textilní prach a nopky | Spřádání přírodních vláken nebo Vytlačování chemických vláken spojené se spřádáním nebo vločkování spojené s barvením nebo potiskem nebo povrstvování, vločkování, laminování či pokovování ve spojení s nejméně dvěma dalšími hlavními přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je kalandrování, úprava proti srážlivosti, tepelná úprava, trvalá konečná úprava), pokud hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|---|
| 5602 | Plstí, též impregnovaná, povrstvená, potažená nebo laminovaná: | |
| | – Vpichovaná plstí | <p>(²)</p> <p>Vytlačování chemických vláken spojené s tvarováním tkanin</p> <p>Lze však použít:</p> <ul style="list-style-type: none"> — nitě z nekonečných vláken z polypropylenu čísla 5402, — vlákna z polypropylenu čísla 5503 nebo 5506 nebo — kabely z nekonečných vláken z polypropylenu čísla 5501, <p>jejichž délková hmotnost je pro každé nekonečné vlákno nebo vlákno menší než 9 decitex, za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu,</p> <p>nebo</p> <p>pouhé tvarování netkaných textilií v případě plsti vyrobené z přírodních vláken</p> |
| | – ostatní | <p>(²)</p> <p>Vytlačování chemických vláken spojené s tvarováním tkanin</p> <p>nebo</p> <p>pouhé tvarování netkaných textilií v případě plsti vyrobené z přírodních vláken</p> |
| 5603 | Netkané textilie, též impregnované, povrstvené, potažené nebo laminované | |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|--------------------|---|--|
| 5603 11 až 5603 14 | Netkané textilie, též impregnované, povrstvené, potažené nebo laminované, z chemických nekonečných vláken | Výroba z: — jednosměrně nebo náhodně orientovaných nekonečných vláken nebo — látek nebo polymerů přírodního nebo chemického původu následovaná v obou případech spojováním do netkaných textilií |
| 5603 91 až 5603 94 | Netkané textilie, též impregnované, povrstvené, potažené nebo laminované, jiné než z chemických nekonečných vláken | Výroba z: — jednosměrně nebo náhodně orientovaných střížových vláken a/nebo — sekaného vlákna přírodního nebo chemického původu následovaná v obou případech spojováním do netkaných textilií |
| 5604 | Kaučukové nitě a šňůry pokryté textilem; textilní nitě a pásy a podobné tvary čísel 5404 nebo 5405, impregnované, povrstvené, potažené nebo opláštěné kaučukem nebo plasty: | |
| | – Kaučukové nitě a šňůry pokryté textilem | Výroba z kaučukových nití nebo šňůr, nepotažených textilem |
| | – ostatní | (2) Spřádání přírodních vláken nebo Vytlačování chemických vláken spojené se spřádáním nebo kroucení spojené s jakoukoli mechanickou operací |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|---|---|
| 5605 | Metalizované nitě, též ovinuté, představující textilní nitě, pásy nebo podobné tvary čísel 5404 nebo 5405, kombinované s kovem ve formě nití, pásek nebo prášků nebo potažené kovem | (2) spřádání přírodních a/nebo chemických střížových vláken nebo Vytlačování chemických vláken spojené se spřádáním nebo kroucení spojené s jakoukoli mechanickou operací |
| 5606 | Ovinuté nitě, pásy a podobné tvary čísel 5404 nebo 5405 (jiné než čísla 5605 a jiné než ovinuté žíněné nitě); žinylkové nitě; řetízkové nitě | (2) Vytlačování chemických vláken spojené se spřádáním nebo kroucení spojené s oprádáním nebo spřádání přírodních a/nebo chemických střížových vláken nebo vločkování spojené s barvením |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|---|--|
| Kapitola 57 | Koberce a jiné textilní podlahové krytiny | <p>(²)</p> <p>Spřádání přírodních a/nebo chemických střížových vláken spojené s tkaním nebo všíváním</p> <p>nebo</p> <p>vytlačování chemických nekonečných vláken spojené s tkaním nebo všíváním</p> <p>nebo</p> <p>výroba z kokosových, sisalových nebo jutových vláken nebo klasicky tkané viskózové příze</p> <p>nebo</p> <p>všívání spojené s barvením nebo potiskem</p> <p>nebo</p> <p>vložkování spojené s barvením nebo potiskem</p> <p>nebo</p> <p>vytlačování chemických vláken spojené s netkanými metodami včetně propichování</p> <p>Jako podklad lze použít jutovou tkaninu.</p> |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|---|--|
| ex kapitola 58 | Speciální tkaniny; všívané textilie; krajky; tapiserie; prýmkařské výrobky; výšivky, kromě: | <p>(²)</p> <p>Spřádání přírodních a/nebo chemických střížových vláken spojené s tkaním nebo všíváním</p> <p>nebo</p> <p>vytlačování chemických nekonečných vláken spojené s tkaním nebo všíváním</p> <p>nebo</p> <p>Tkaní spojené s barvením nebo vločkováním nebo povrstvováním nebo laminováním nebo pokovováním</p> <p>nebo</p> <p>všívání spojené s barvením nebo potiskem</p> <p>nebo</p> <p>vločkování spojené s barvením nebo potiskem</p> <p>nebo</p> <p>barvení příze spojené s tkaním</p> <p>nebo</p> <p>tkaní spojené s potiskem</p> <p>nebo</p> <p>potisk (jako samostatná operace)</p> |
| 5805 | Ručně tkané tapiserie typu Goblén, Flanderský goblén, Aubusson, Beauvais a podobné a jehlou vypracované tapiserie (například stehem zvaným petit point nebo křížovým stehem), též zcela zhotovené | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|---|---|
| 5810 | Výšivky v metráži, v pásech nebo v motivech | Výšivky, v nichž hodnota všech použitých materiálů kteréhokoli čísla, kromě čísla produktu, nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| 5901 | Textilie povrstvené lepidlem nebo škrobovými látkami, používané pro vnější obaly knih nebo podobné účely; kopírovací nebo průsvitná plátna na výkresy; připravené malířské plátno; ztužené plátno a podobné ztužené textilie používané jako kloboučnické podložky | Tkaní spojené s barvením nebo vločkováním nebo povrstvováním nebo laminováním nebo pokovováním nebo vločkování spojené s barvením nebo potiskem |
| 5902 | Pneumatikové kordové textilie z vysokopevnostních nití z nylonu nebo jiných polyamidů, polyesterů nebo viskóзовého vlákna: | |
| | – Neobsahující více než 90 % hmotnostních textilních materiálů | Tkaní |
| | – ostatní | vytlačování chemických vláken spojené s tkaním |
| 5903 | Textilie impregnované, povrstvené, potažené nebo laminované plasty, jiné než čísla 5902 | Tkaní spojené s impregnováním nebo povrstvováním nebo potahováním nebo laminováním nebo pokovováním nebo tkaní spojené s potiskem nebo potisk (jako samostatná operace) |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|--|
| 5904 | Linoleum, též přířiznuté do tvaru; podlahové krytiny sestávající z povrstvení nebo povlaku na textilní podložce, též přířiznuté do tvaru | (2) Tkaní spojené s barvením nebo povrstvováním nebo laminováním nebo pokovováním Jako podklad lze použít jutovou tkaninu. |
| 5905 | Textilní tapety: — impregnované, povrstvené, potažené nebo laminované kaučukem, plasty nebo jinými materiály, | Tkaní, pletení nebo tvarování netkaných textilií spojené s impregnováním nebo povrstvováním nebo potahováním nebo laminováním nebo pokovováním |
| | – ostatní | (2) Spřádání přírodních a/nebo chemických střížových vláken spojené s tkaním nebo vytlačování chemických nekonečných vláken spojené s tkaním nebo tkaní, pletení nebo tvarování netkaných textilií spojené s barvením nebo povrstvováním nebo laminováním nebo tkaní spojené s potiskem nebo potisk (jako samostatná operace) |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|---|---|
| 5906 | Pogumované textilie, jiné než čísla 5902: — Pletené nebo háčkové textilie | (2) Spřádání přírodních a/nebo chemických střížových vláken spojené s pletením nebo háčkováním nebo vytlačování chemických nekonečných vláken spojené s pletením nebo háčkováním nebo pletení nebo háčkování spojené s pogumováním nebo pogumování ve spojení s nejméně dvěma dalšími hlavními přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je kalandrování, úprava proti srážlivosti, tepelná úprava, trvalá konečná úprava), pokud hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| | – Ostatní textilie vyrobené z nití ze syntetických nekonečných vláken, obsahující více než 90 % hmotnostních textilních materiálů | vytlačování chemických vláken spojené s tkaním |
| | – ostatní | Tkaní, pletení nebo netkaný proces spojené s barvením nebo povrstvováním/pogumováním nebo barvení příze spojené s tkaním, pletením nebo netkaným procesem nebo pogumování ve spojení s nejméně dvěma dalšími hlavními přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je kalandrování, úprava proti srážlivosti, tepelná úprava, trvalá konečná úprava), pokud hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|---|---|
| 5907 | Textilie jiným způsobem impregnované, povrstvené nebo potažené; malované plátno pro divadelní scénu, textilie pro pozadí ve studiích nebo podobné textilie | Tkaní, pletení nebo tvarování netkaných textilií spojené s barvením nebo potiskem nebo povrstvováním nebo impregnováním nebo potahováním nebo vločkování spojené s barvením nebo potiskem nebo potisk (jako samostatná operace) |
| 5908 | Textilní knoty, tkané, spletené nebo pletené, pro lampy, vaříče, zapalovače, svíčky nebo podobné výrobky; žárové punčošky a duté úplety sloužící k jejich výrobě, též impregnované: | |
| | – Žárové punčošky, impregnované | Výroba z dutého pleteného/háčkovaného úpletu pro žárové punčošky |
| | – ostatní | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| 5909 až 5911 | Textilní výrobky a zboží pro technické účely | (2) Spřádání přírodních a/nebo chemických střížových vláken spojené s tkaním nebo vytlačování chemických vláken spojené s tkaním nebo tkaní spojené s barvením nebo povrstvováním nebo laminováním nebo povrstvování, vločkování, laminování či pokovování ve spojení s nejméně dvěma dalšími hlavními přípravnými nebo dokončovacími pracovními operacemi (jako je kalandrování, úprava proti srážlivosti, tepelná úprava, trvalá konečná úprava), pokud hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|-------------------------------|---|
| Kapitola 60 | Pletené nebo háčkové textilie | <p>(²)</p> <p>Spřádání přírodních a/nebo chemických střížových vláken spojené s pletením nebo háčkováním</p> <p>nebo</p> <p>vytlačování chemických nekonečných vláken spojené s pletením nebo háčkováním</p> <p>nebo</p> <p>pletení/háčkování spojené s barvením nebo vločkováním nebo povrstvováním nebo laminováním nebo potiskem</p> <p>nebo</p> <p>vločkování spojené s barvením nebo potiskem</p> <p>nebo</p> <p>barvení příze spojené s pletením/háčkováním</p> <p>nebo</p> <p>kroucení nebo tvarování spojené s pletením/háčkováním, pokud hodnota použitých nekroucených/netvarovaných vláken nepřesahuje 50 % ceny produktu za závodu</p> |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|---|
| Kapitola 61 | <p>Oděvy a oděvní doplňky, pletené nebo háčkové:</p> <p>– Získané sešitím nebo jiným spojením dvou či více kusů pletené nebo háčkové textilie, které byly buď nastříhány do tvaru, nebo jejichž tvar byl získán přímo</p> <p>– ostatní</p> | <p>(²) (³) Pletení nebo háčkování spojené se zhotovováním (včetně stříhání textilií)</p> <p>(²) Spřádání přírodních a/nebo chemických střížových vláken spojené s pletením nebo háčkováním nebo vytlačování chemických nekonečných vláken spojené s pletením nebo háčkováním nebo pletení a zhotovování v jedné pracovní operaci</p> |
| ex kapitola 62 | <p>Oděvy a oděvní doplňky, jiné než pletené nebo háčkové, kromě:</p> | <p>(²) (³) Tkaní spojené se zhotovováním (včetně stříhání textilií) nebo zhotovování (včetně stříhání textilií), jemuž předchází potisk (jako samostatná operace)</p> |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|--|--|---|
| ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 a ex 6211 | Dámské, dívčí a kojenecké oděvy a kojenecké oděvní doplňky, vyšívané | (3) Tkaní spojené se zhotovováním (včetně stříhání textilií) nebo výroba z nevyšívané textilie, pokud hodnota použité nevyšívané textilie nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu, |
| ex 6210 a ex 6216 | Ohnivzdorné vybavení z textilií pokrytých fólií z hliníkového polyesteru | (2) (3) Tkaní spojené se zhotovováním (včetně stříhání textilií) nebo povrstvování nebo laminování spojené se zhotovováním, včetně stříhání textilií, pokud hodnota použité nepovrstvené nebo nelaminované textilie nepřesahuje 40 % ceny produktu za závodu |
| ex 6212 | Podprsenky, podvazkové pásy, korzety, šle, podvazky, kulaté podvazky a podobné výrobky a jejich části, též pletené nebo háčkové, získané sešitím nebo jiným spojením dvou či více kusů pletené nebo háčkové textilie, které byly buď nastříhány do tvaru, nebo jejichž tvar byl získán přímo | (2) (3) Pletení spojené se zhotovováním (včetně stříhání textilií) nebo zhotovování (včetně stříhání textilií), jemuž předchází potisk (jako samostatná operace) |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|---|--|
| 6213 a 6214 | Kapesníky, přehozy, šátky, šály, mantily, závoje a podobné výrobky: | |
| | – Vyšívané | <p>(²) (³) Tkaní spojené se zhotovováním (včetně stříhání textilií) nebo výroba z nevyšívané textilie, pokud hodnota použité nevyšívané textilie nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu, nebo zhotovování (včetně stříhání textilií), jemuž předchází potisk (jako samostatná operace)</p> |
| | – ostatní | <p>(²) (³) Tkaní spojené se zhotovováním (včetně stříhání textilií) nebo zhotovování, jemuž předchází potisk (jako samostatná operace)</p> |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|---|--|
| 6217 | Ostatní zcela zhotovené oděvní doplňky; části oděvů nebo oděvních doplňků, jiné než čísla 6212: | |
| | – Vyšívané | ⁽³⁾ Tkaní spojené se zhotovováním (včetně stříhání textilií) nebo výroba z nevyšívané textilie, pokud hodnota použité nevyšívané textilie nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu, nebo zhotovování, jemuž předchází potisk (jako samostatná operace) |
| | Ohnivzdorné vybavení z textilií pokrytých fólií z hliníkového polyesteru | ⁽³⁾ Tkaní spojené se zhotovováním (včetně stříhání textilií) nebo povrstvování nebo laminování spojené se zhotovováním, včetně stříhání textilií, pokud hodnota použité nepovrstvené nebo nelaminované textilie nepřesahuje 40 % ceny produktu za závodu |
| | – Podšívky pro límce a manžety, vystřižené | Výroba: — z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt, a — v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu |
| | – ostatní | ⁽³⁾ Tkaní spojené se zhotovováním (včetně stříhání textilií) |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|---|--|
| ex kapitola 63 | Ostatní zcela zhotovené textilní výrobky; soupravy; obnošené oděvy a použité textilní výrobky; kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| 6301 až 6304 | Přikrývky, plédy, ložní prádlo atd.; záclony atd.; ostatní bytové textilie: | |
| | – Z plsti, z netkaných textilií | (2) Tvarování netkaných textilií spojené se zhotovováním (včetně stříhání textilií) |
| | – Ostatní | |
| | -- Vyšívané | (2) (3) Tkaní nebo pletení/háčkování spojené se zhotovováním (včetně stříhání textilií) nebo výroba z nevyšívané textilie (kromě pletené nebo háčkované), pokud hodnota použité nevyšívané textilie nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu |
| | -- Ostatní | (2) (3) ^{bud} Tkaní nebo pletení/háčkování spojené se zhotovováním (včetně stříhání textilií) |
| 6305 | Pytle a pytlíky k balení zboží | (2) Vytlačování chemických vláken nebo spřádání přírodních a/nebo chemických střížových vláken spojené s tkaním nebo s pletením a zhotovováním (včetně stříhání textilií) |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|---|--|
| 6306 | Nepromokavé plachty, ochranné a stínící plachty; stany; plachty pro lodě, pro prkna k plachtění na vodě nebo na souši; kempinkové výrobky: | |
| | – Z netkaných textilií | (2) (3) ^{bud} Tvarování netkaných textilií spojené se zhotovováním (včetně stříhání textilií) |
| | – ostatní | (2) (3) ^{bud} Tkaní spojené se zhotovováním (včetně stříhání textilií) |
| 6307 | Ostatní zcela zhotovené výrobky, včetně stříhových šablon | výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu |
| 6308 | Soupravy sestávající z tkaniny a nitě, též s doplňky, pro výrobu koberečků, tapiserií, vyšívacích stolních ubrusů nebo servítků nebo podobných textilních výrobků, v balení pro drobný prodej | Každá položka soupravy musí splňovat pravidlo, které by pro ni platilo, kdyby nebyla zařazena do soupravy. Lze však použít nepůvodní předměty za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 15 % ceny soupravy ze závodu |
| ex kapitola 64 | Obuv, kamaše a podobné výrobky; části a součásti těchto výrobků, kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě svršků spojených se stélkou nebo jinou částí spodku čísla 6406 |
| 6406 | Části a součásti obuvi (včetně svršků, též spojených s podešvemi, jinými než zevními); vkladací-stélky, pružné podpatěnky a podobné výrobky; kamaše, kožené kamaše a podobné výrobky, a jejich části a součásti | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| Kapitola 65 | Pokrývky hlavy a jejich části a součásti | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|---|--|
| Kapitola 66 | Deštníky, slunečníky, vycházkové hole, sedací hole, biče, jezdecké bičíky a jejich části a součásti | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| Kapitola 67 | Upravená péra a prachové peří a výrobky z nich; umělé květiny; výrobky z vlasů | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| Kapitola 68 | Výrobky z kamene, sádry, cementu, osinku (azbestu), slídy nebo podobných materiálů | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu |
| Kapitola 69 | Keramické výrobky | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| ex kapitola 70 | Sklo a skleněné výrobky | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|----------------------------|--|---|
| 7010 | Demižony, lahve, sklenice, baňky, kelímky, lékovky, lahvičky na tablety, ampule a jiné skleněné obaly používané pro přepravu nebo k balení zboží; zavařovací sklenice; zátky, víčka a jiné uzávěry ze skla | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo broušení skleněných výrobků, pokud celková hodnota použitých nebroušených skleněných výrobků nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| 7013 | Stolní, kuchyňské, toaletní, kancelářské skleněné výrobky, skleněné výrobky pro vnitřní výzdobu nebo pro podobné účely (jiné než zboží čísel 7010 nebo 7018) | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| ex kapitola 71 | Přírodní nebo uměle pěstované perly, drahokamy nebo polodrahokamy, drahé kovy, kovy plátované drahými kovy a výrobky z nich; bižuterie; mince, kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 70 % ceny produktu ze závodu |
| ex 7102, ex 7103 a ex 7104 | Opracované drahokamy nebo polodrahokamy (přírodní, syntetické nebo rekonstituované) | Výroba z materiálů kterékoli položky, kromě materiálů stejné položky jako daný produkt |
| 7106, 7108 ex 7110 | Drahé kovy: – netepané – ve formě polotovarů nebo prachu | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů čísel 7106, 7108 a 7110, nebo nebo elektrolytická, tepelná nebo chemická separace drahých kovů čísel 7106, 7108 nebo 7110 nebo tavení a/nebo slévání drahých kovů čísel 7106, 7108 nebo 7110 navzájem nebo s obecnými kovy nebo purifikace Výroba z netepaných drahých kovů |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|----------------------------|--|---|
| ex 7107, ex 7109 a ex 7111 | Kovy plátované drahými kovy, ve formě polotovarů | Výroba z netepaných kovů plátovaných drahými kovy |
| ex kapitola 72 | Železo a ocel, kromě: kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| 7207 | Polotovary ze železa nebo nelegované oceli | Výroba z materiálů čísel 7201, 7202, 7203, 7204 nebo 7205 |
| 7208 až 7212 | Ploché válcované výrobky ze železa nebo nelegované oceli | Výroba z polotovarů čísla 7207 |
| 7213 až 7216 | Tyče a pruty, úhelníky, tvarovky a profily ze železa nebo nelegované oceli | Výroba z ingotů nebo jiných primárních forem čísla 7206 |
| 7217 | Dráty ze železa nebo nelegované oceli | Výroba z polotovarů čísla 7207 |
| 7218 91 a 7218 99 | Polotovary | Výroba z materiálů čísel 7201, 7202, 7203, 7204 nebo 7205 |
| 7219 až 7222 | Ploché válcované výrobky, tyče a pruty, úhelníky, tvarovky a profily z nerezavějící oceli | Výroba z ingotů nebo jiných primárních forem čísla 7218 |
| 7223 | Dráty z nerezavějící oceli | Výroba z polotovarů čísla 7218 |
| 7224 90 | Polotovary | Výroba z materiálů čísel 7201, 7202, 7203, 7204 nebo 7205 |
| 7225 až 7228 | Ploché válcované výrobky, tyče a pruty válcované za tepla, v nepravidelně navinutých svitcích; úhelníky, tvarovky a profily, z ostatní legované oceli; duté vrtané tyče a pruty z legované nebo nelegované oceli | Výroba z ingotů nebo jiných primárních forem čísel 7206, 7218 nebo 7224 |
| 7229 | Dráty z ostatní legované oceli | Výroba z polotovarů čísla 7224 |
| ex kapitola 73 | Výrobky ze železa nebo oceli; kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|--------------------|--|---|
| ex 7301 | Štětovnice | Výroba z materiálů čísla 7207 |
| 7302 | Konstrukční materiál pro stavbu železničních nebo tramvajových tratí ze železa nebo oceli: kolejnice, přídržné kolejnice a ozubnice, hrotovnice, srdcovky, přestavné tyče výměny a ostatní přejezdová zařízení, pražce (příčné pražce), kolejnicové spojky, kolejnicové stoličky, klíny kolejnicových stoliček, podkladnice (kořenové desky), kolejnicové přídržky, úložné desky výhybky, kleštiny (táhla) a jiný materiál speciálně přizpůsobený pro spojování nebo upevňování kolejnic | Výroba z materiálů čísla 7206 |
| 7304, 7305 ex 7306 | Trouby, trubky a duté profily, ze železa nebo oceli | Výroba z materiálů čísel 7206 až 7212 a 7218 nebo 7224 |
| ex 7307 | Příslušenství pro trouby nebo trubky z nerezavějící oceli (ISO č. X5CrNiMo 1712), sestávající z několika částí | Soustružení, vrtání, vystružování, řezání závitů, odstraňování otřepů a otryskávání (pískování) kovaných polotovarů, pokud celková hodnota použitých kovaných polotovarů nepřesahuje 35 % ceny produktu ze závodu |
| 7308 | Konstrukce (kromě montovaných staveb čísla 9406) a části a součásti (například mosty a části mostů, vrata plavebních komor a propustí, věže, příhradové sloupy, střechy, střešní rámové konstrukce, dveře a okna a jejich rámy, zárubně a prahy, okenice, sloupková zábradlí, pilíře a sloupky), ze železa nebo oceli; desky, tyče, úhelníky, tvarovky, profily, trubky a podobné výrobky ze železa nebo oceli, připravené pro použití v konstrukcích | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. Nelze však použít svařované úhelníky, tvarovky a profily čísla 7301 |
| ex 7315 | Protismykové řetězy | Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů čísla 7315 nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| ex kapitola 74 | Měď a výrobky z ní; kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| 7403 | Rafinovaná měď a slitiny mědi, netvářené (surové): | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|---------------------------------|--|
| 7408 | Měděné dráty | <p>Výroba:</p> <ul style="list-style-type: none"> — z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt, a — v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| Kapitola 75 | Nikl a výrobky z něho | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| ex kapitola 76 | Hliník a výrobky z něho, kromě: | <p>Výroba:</p> <ul style="list-style-type: none"> — z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt, a — v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| 7601 | Netvářený (surový) hliník | <p>Výroba:</p> <ul style="list-style-type: none"> — z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt, a — v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu <p>nebo</p> <p>výroba tepelným nebo elektrolytickým zpracováním z nelegovaného hliníku nebo z hliníkového odpadu a šrotu</p> |
| 7602 | Hliníkový odpad a šrot | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|---|--|
| ex 7616 | Výrobky z hliníku jiné než jemné drátěné pletivo, látky, mřížoviny, síťoviny, pletiva, ztužující tkaniny a podobné materiály (včetně nekonečných pásů) z hliníkového drátu a plechová mřížovina z hliníku | Výroba: — z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. Lze však použít látky (včetně nekonečných pásů), mřížoviny, síťoviny a pletiva z drátu, plechové mřížoviny z hliníku a — v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| Kapitola 78 | Olovo a výrobky z něho | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| Kapitola 79 | Zinek a výrobky z něho | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| Kapitola 80 | Cín a výrobky z něho | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |
| Kapitola 81 | Ostatní obecné kovy; cermety; výrobky z nich | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla |
| ex kapitola 82 | Nástroje, nářadí, náčiní, nožířské výrobky a přístroje, z obecných kovů; jejich části a součásti z obecných kovů; kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| 8206 | Nástroje a nářadí dvou nebo více čísel 8202 až 8205, v soupravách (sadách) pro drobný prodej | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě čísel 8202 až 8205. Souprava však může obsahovat nástroje a nářadí čísel 8202 až 8205 za předpokladu, že jejich celková hodnota nepřesahuje 15 % ceny soupravy ze závodu |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|---|
| Kapitola 83 | Různé výrobky z obecných kovů | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| ex kapitola 84 | Jaderné reaktory, kotle, stroje a mechanická zařízení; jejich části a součásti, kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| 8407 | Vratné nebo rotační zážehové spalovací pístové motory s vnitřním spalováním | výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| 8408 | Vznětové pístové motory s vnitřním spalováním (dieselové motory nebo motory s žárovou hlavou) | výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| 8425 až 8430 | <p>Kladkostroje a zdvihací zařízení, jiné než skipové výtahy; navijáky a vrátky; zdviháky;</p> <p>Lodní otočné sloupové jeřáby; jeřáby, včetně lanových jeřábů; mobilní zdvihací rámy, zdvižné obkročné vozíky, portálové nízkozdvižné vozíky a jeřábové vozíky</p> <p>Vidlicové stohovací vozíky; ostatní vozíky vybavené zdvihacím nebo manipulačním zařízením</p> <p>Ostatní zvedací, manipulační, nakládací nebo vykládací zařízení (například výtahy, eskalátory, dopravníky, visuté lanovky)</p> <p>Samohybné buldozery, angldozery, srovnávače (grejdry), stroje na vyrovnávání terénu (nivelátory), škrabače (skrejpry), mechanické lopaty, rypadla, lopatové nakladače, dusadla a silniční válce</p> <p>Ostatní srovnávací, vyrovnávací (nivelační), škrabací, hloubicí, pěchovací, zhutňovací, těžební (dobývací) nebo vrtací stroje, pro zemní práce, těžbu rud nebo nerostů; beranidla a vytahovače pilot; sněhové pluhy a sněhové frézy</p> | <p>Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt a čísla 8431,</p> <p>nebo</p> <p>výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu</p> |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|---|
| 8444 až 8447 | <p>Stroje k vytlačování, protahování, tvarování nebo stříhání chemických textilních materiálů</p> <p>Stroje pro přípravu textilních vláken; stroje na spřádání a dopřádání, zdvojování nebo kroucení a jiné stroje a přístroje na výrobu textilních přízí; stroje pro navíjení nebo soukání (včetně útkových soukacích strojů) a stroje pro přípravu textilních přízí pro zpracování na strojích čísel 8446 nebo 8447</p> <p>Tkalcovské stavy:</p> <p>Pletací stroje, stroje na zpevnění prošitím, stroje na výrobu ovinutých nití, stroje na výrobu tylu, krajek, výšivek, lemovek, prýmků nebo sítí a stroje na výrobu střapců</p> | <p>Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt a čísla 8448,</p> <p>nebo</p> <p>výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu</p> |
| 8456 až 8465 | <p>Obráběcí stroje pro zpracování jakéhokoliv materiálu úběrem</p> <p>Obráběcí centra, stroje stavebnicové konstrukce (jednopolohové) a vícepolohové postupové obráběcí stroje, pro obrábění kovů</p> <p>Soustruhy na obrábění kovů</p> <p>Obráběcí stroje</p> | <p>Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt a čísla 8466,</p> <p>nebo</p> <p>výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu</p> |
| 8470 až 8472 | <p>Počítací stroje a kapesní přístroje k záznamu, vyvolání a zobrazení údajů s výpočetními funkcemi; účtovací stroje, frankovací stroje, stroje na vydávání lístků a podobné stroje, vybavené počítačím zařízením; registrační pokladny</p> <p>Zařízení pro automatizované zpracování dat a jejich jednotky; magnetické nebo optické snímače, zařízení pro přepis dat v kódované formě na paměťová média a zařízení pro zpracování těchto dat</p> <p>Ostatní kancelářské stroje a přístroje</p> | <p>Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt a čísla 8473,</p> <p>nebo</p> <p>výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu</p> |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|--|
| ex kapitola 85 | Elektrické stroje, přístroje a zařízení a jejich části a součásti; přístroje pro záznam nebo reprodukci zvuku; přístroje pro záznam a reprodukci zvuku, přístroje pro záznam a reprodukci televizního obrazu a zvuku a části, součásti a příslušenství těchto přístrojů kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| 8501 až 8502 | Elektrické motory a generátory Elektrická generátorová soustrojí a rotační měniče | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt a čísla 8503, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| 8519, 8521 | Přístroje pro záznam nebo reprodukci zvuku Přístroje pro videofonní záznam nebo jeho reprodukci, též s vestavěným videotunerem | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt a čísla 8522, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| 8525 až 8528 | Vysílací přístroje pro rozhlasové nebo televizní vysílání, televizní kamery, digitální fotoaparáty a videokamery se záznamem obrazu i zvuku (kamkordéry) Radiolokační a radiosondážní přístroje (radary), radionavigační přístroje a radiové přístroje pro dálkové řízení Přijímací přístroje pro rozhlasové vysílání Monitory a projektory, bez vestavěného televizního přijímacího přístroje; televizní přijímací přístroje, též s vestavěnými rozhlasovými přijímači nebo s přístroji pro záznam nebo reprodukci zvuku nebo obrazu | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt a čísla 8529, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|--------------------|--|--|
| 8535 až 8537 | Elektrická zařízení k vypínání, spínání nebo k ochraně elektrických obvodů, nebo k jejich zapojování, spojování a připojování; konektory pro optická vlákna, pro svazky optických vláken nebo pro kabely z optických vláken; tabule, panely, ovládací stoly, pulty, skříně a jiné základny pro elektrické ovládání nebo rozvod elektrického proudu | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt a čísla 8538, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| 8542 31 až 8542 39 | Monolitické integrované obvody | Difuze, při níž vznikají integrované obvody na polovodičovém podkladu selektivním zaváděním vhodného prostředku, též sestavené a/nebo testované v zemi jiné než smluvní, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| 8544 až 8548 | Izolované dráty, kabely a jiné izolované elektrické vodiče, kabely z optických vláken Uhlíkové elektrody, uhlíkové kartáčky, osvětlovací uhlíky, uhlíky pro elektrické baterie a ostatní výrobky z grafitu nebo z jiného uhlíku, pro elektrické účely Elektrické izolátory z jakéhokoliv materiálu Izolační části a součásti pro elektrické stroje, přístroje nebo zařízení, elektrické instalační trubky a jejich spojky z obecných kovů, s vnitřní izolací Odpad a zbytky galvanických článků, baterií a elektrických akumulátorů; nepoužitelné galvanické články, baterie a elektrické akumulátory; elektrické části a součásti strojů nebo přístrojů, jinde v této kapitole neuvedené ani nezahrnuté | Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|--|
| Kapitola 86 | Železniční nebo tramvajové lokomotivy, kolejová vozidla a jejich části a součásti; kolejový svrškový upevňovací materiál a upevňovací zařízení a jejich části a součásti; mechanická (včetně elektromechanických) dopravní signalizační zařízení všeho druhu | výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| ex kapitola 87 | Vozidla, jiná než kolejová, jejich části, součásti a příslušenství, kromě: | Výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 45 % ceny produktu ze závodu |
| 8708 | Části, součásti a příslušenství motorových vozidel čísel 8701 až 8705 | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| 8711 | Motocykly (včetně mopedů) a jízdní kola vybavená pomocným motorem, též s postranními vozíky; postranní vozíky | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| Kapitola 88 | Letadla, kosmické lodě a jejich části a součásti | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|---|
| Kapitola 89 | Lodě, čluny a plovoucí konstrukce | výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt. Nelze však použít trupy čísla 8906 nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu |
| ex kapitola 90 | Optické, fotografické, kinematografické, měřicí, kontrolní, jemnomechanické, zdravotnické nebo lékařské přístroje a zařízení; jejich části, součásti a příslušenství; jejich části, součásti a příslušenství, kromě: | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| 9001 50 | Brýlové čočky z jiných materiálů než ze skla | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž se provádí jedna z následujících operací: — povrchové opracování polotovaru čočky do hotové dioptrické čočky s korektivní optickou funkcí, která je určena k namontování do brýlí, — povrstvení čočky vhodnými postupy za účelem zlepšení zraku a zajištění ochrany nositele, nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|--|--|
| Kapitola 91 | Hodiny a hodinky a jejich části a součásti | výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 40 % ceny produktu ze závodu |
| Kapitola 92 | Hudební nástroje; části, součásti a příslušenství těchto nástrojů | výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| Kapitola 93 | Zbraně a střelivo; jejich části, součásti a příslušenství | výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| Kapitola 94 | Nábytek; lůžkoviny, matrace, rošty a jiné podpěry matrací, polštáře a podobné vycpávané výrobky; svítidla a osvětlovací zařízení, jinde neuvedená ani nezahrnutá; světelné znaky, světelné ukazatele a podobné výrobky; montované stavby | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| Kapitola 95 | Hračky, hry a sportovní potřeby; jejich části, součásti a příslušenství | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |

| Položka HS (1) | Popis produktu (2) | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, na jehož základě se uděluje status původu (3) |
|-------------------|---|--|
| Kapitola 96 | Různé výrobky | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt nebo výroba, v níž hodnota všech použitých materiálů nepřesahuje 50 % ceny produktu ze závodu |
| Kapitola 97 | Umělecká díla, sběratelské předměty a starožitnosti | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt |

(¹) Viz úvodní poznámky 8.1 až 8.3, v nichž jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se „specifických procesů“.

(²) Viz úvodní poznámka 6, v níž jsou uvedeny zvláštní podmínky týkající se výrobků zhotovených ze směsí textilních materiálů.

(³) Viz úvodní poznámka 7.

(⁴) Viz úvodní poznámka 9.

(⁵) Některé rafinované rostlinné oleje se po dobu pěti let ode dne vstupu této dohody v platnost považují za původní podle jiných specifických pravidel původu produktu uvedených v dodatku B.

(⁶) Některé tabákové výrobky se po dobu pěti let ode dne vstupu této dohody v platnost považují za původní podle jiných specifických pravidel původu produktu uvedených v dodatku B.

PŘÍLOHA III

Znění prohlášení o původu

Prohlášení o původu, jehož znění je uvedeno níže, musí být vyhotoveno v souladu s poznámkami pod čarou. Text poznámek po čarou však není třeba uvádět.

Albánské znění

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr. ...⁽¹⁾) deklaroi që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale ...⁽²⁾. REVISED RULES

Arabské znění

بصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم⁽¹⁾) بإستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من⁽²⁾. REVISED RULES

Bosenské znění

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br ...⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi ...⁽²⁾ preferencijalnog porijekla. REVISED RULES

Bulharské znění

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение №⁽¹⁾) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ... преференциален произход⁽²⁾. REVISED RULES

Chorvatské znění

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br...⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ...⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla. REVISED RULES

České znění

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ...⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v ...⁽²⁾. REVISED RULES

Dánské znění

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...⁽²⁾. REVISED RULES

Nizozemské znění

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn⁽²⁾. REVISED RULES

Anglické znění

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ...⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...⁽²⁾ preferential origin. REVISED RULES

Estonské znění

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli luba nr. ...⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ...⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti. REVISED RULES

Faerské znění

Útflytarin av vörunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr. ...⁽¹⁾) vátta, at um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vørur upprunavørur ...⁽²⁾. REVISED RULES

Finské znění

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja alkuperätuotteita⁽²⁾. REVISED RULES

Francouzské znění

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n°...⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...⁽²⁾. REVISED RULES

Německé znění

Der Ausführer (Bewilligungs-Nr. ...⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte ...⁽²⁾ Ursprungswaren sind. REVISED RULES

Gruzínské znění

‘ამსაბუთით (საბაჟოს მიერ გაცემული უფლებამოსილების Nr.¹⁾
წარმოდგენილის აქონლის ექსპორტიორია ცხადებს. რომ ეს საქონელი არის.
.....² შეღავათიანი წარმოშობის თუ სხვა რამდენიმე სპირტაპირმიტი თეზული
REVISED RULES

Řecké znění

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθμ. ...⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ...⁽²⁾. REVISED RULES

Hebrejské znění

היצואן של הטובין המכוסים במסמך זה (אישור מכס מס'.....¹) מצהיר כי מקורם של הטובין
ה.....² הללו מועדף, מלבד אם צויין אחרת במפורש.
REVISED RULES

Maďarské znění

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk kedvezményes ...⁽²⁾ származásúak. REVISED RULES

Islandské znění

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollyfirvalda nr ...⁽¹⁾), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af ... fríðindauppruna ⁽²⁾. REVISED RULES

Italské znění

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...⁽²⁾. REVISED RULES

Lotyšské znění

To produktu eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja pilnvara Nr. ...⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme no ...⁽²⁾. REVISED RULES

Litevské znění

Šiame dokumente nurodytų produktų eksportuotojas (muitinės leidimo Nr. ...⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu aiškiai nenurodyta kitaip, šie produktai turi ...⁽²⁾ lengvatinės kilmės statusą. REVISED RULES

Makedonské znění

Извозникот на производите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр. ...⁽¹⁾) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со ...⁽²⁾ преференцијално потекло. REVISED RULES

Maltské znění

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ...⁽¹⁾) jiddikjara li, hliief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ...⁽²⁾. REVISED RULES

Černohorské znění

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр. ...⁽¹⁾) изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи ...⁽²⁾ преференцијалног поријекла. REVISED RULES

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br ...⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi ...⁽²⁾ preferencijalnog porijekla. REVISED RULES

Norské znění

Eksporthøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjons nr ...⁽¹⁾) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ... preferanseopprinnelse⁽²⁾. REVISED RULES

Polské znění

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ... ⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ... ⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie. REVISED RULES

Portugalské znění

O exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira no... ⁽¹⁾) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... ⁽²⁾. REVISED RULES

Rumunské znění

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ... ⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ... ⁽²⁾. REVISED RULES

Srbské znění

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр. ... ⁽¹⁾) изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи ... ⁽²⁾ преференцијалног порекла. REVISED RULES

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br ... ⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi ... ⁽²⁾ preferencijalnog porekla. REVISED RULES

Slovenské znění

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ... ⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... ⁽²⁾. REVISED RULES

Slovinské znění

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ... ⁽¹⁾), izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ... ⁽²⁾ poreklo. REVISED RULES

Španělské znění

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n.º ... ⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... ⁽²⁾. REVISED RULES

Švédské znění

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... ⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung ⁽²⁾. REVISED RULES

Turecké znění

Bu belge kapsamındaki ürünlerin ihracatçısı, (gümrük yetki no: ... ⁽¹⁾), aksi açıkça belirtilmedikçe, bu ürünlerin ... ⁽²⁾ tercihli menşeli olduğunu beyan eder. REVISED RULES

Ukrajinské znění

Експортер продукції, на яку поширюється цей документ (митний дозвіл № ... ⁽¹⁾), заявляє, що за винятком випадків, де певно зазначено, ці товари є товарами преференційного походження ... ⁽²⁾. REVISED RULES

.....
(Místo a datum)⁽³⁾

.....
(Podpis vývozce; navíc musí být čitelně uvedeno jméno osoby podepisující prohlášení) ⁽⁴⁾

- (1) Pokud prohlášení o původu vystavuje schválený vývozce, musí se na tomto místě uvést číslo povolení schváleného vývozce. Pokud prohlášení o původu nevystavuje schválený vývozce, slova v závorkách se vynechají nebo se místo ponechá prázdné.
- (2) Je třeba uvést původ produktů. Týká-li se prohlášení o původu zcela nebo zčásti produktů pocházejících z Ceuty a Melilly, musí je vývozce na dokladu, na němž je prohlášení vystaveno, jasně označit symbolem ‚CM‘.
- (3) Tyto údaje lze vypustit, je-li informace uvedena v samotném dokladu.
- (4) Není-li vývozce povinen prohlášení podepisovat, vztahuje se toto osvobození i na jméno podepisující osoby.

PŘÍLOHA IV

Vzory průvodních osvědčení EUR.1 a žádosti o průvodní osvědčení EUR.1

Pokyny pro tisk

1. Každý formulář má rozměr 210 × 297 mm; lze připustit toleranci až minus 5 mm nebo plus 8 mm na délku. Použitý papír musí být bílý, klížený pro psaní, nesmí obsahovat dřevovinu a musí vážit nejméně 25 g/m². Musí mít pozadí s tištěným zeleným gilošovaným vzorem, aby bylo zjevné jakékoli padělání mechanickými nebo chemickými prostředky.
2. Příslušné orgány smluvních stran si mohou vyhradit právo tisknout formuláře samy nebo je nechat tisknout schválenými tiskárnami. Ve druhém případě musí každý formulář obsahovat odkaz na příslušné schválení. Každý formulář musí nést jméno a adresu tiskárny nebo značku, podle níž lze tiskárnu identifikovat. Uvádí se na něm také sériové číslo, předtištěné nebo nepředtištěné, na jehož základě lze tiskárnu identifikovat.

Průvodní osvědčení

| | | | | |
|--|---|--|---|----------------|
| 1 Vývozce (jméno, úplná adresa, země) | EUR.1 | | Č. A | 000,000 |
| | Před vyplněním se seznámte s poznámkami na druhé straně. | | | |
| 3 Příjemce (jméno, úplná adresa, země) (nepovinné) | 2 Osvědčení pro preferenční obchod mezi | | | |
| | <p>.....</p> <p style="text-align: center;">a</p> <p>.....</p> <p>(Uveďte příslušné země, skupiny zemí nebo území)</p> | | | |
| | 4 Země, skupina zemí nebo území, v nichž jsou produkty pokládány za původní | | 5 Země, skupina zemí nebo území místa určení | |
| 6 Údaje o přepravě (nepovinné) | 7 Poznámky | | | |
| 8 Číslo položky; značky a čísla; počet a druh nákladových kusů⁽¹⁾; popis zboží | 9 Hrubá hmotnost (kg) nebo jiná míra (l, m³, atd.) | | 10 Faktury (nepovinné) | |

| | | |
|--|----------------|---|
| <p>11 CELNÍ INDOSACE</p> <p><i>Prohlášení ověřeno</i></p> <p>Vývozní doklad ⁽²⁾</p> <p>Formulář č.</p> <p>ze dne</p> <p>Celní úřad</p> <p>Vydávající země nebo území</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>V dne</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>(Podpis)</p> | <p>Razítko</p> | <p>12 PROHLÁŠENÍ VÝVOZCE</p> <p>Já, níže podepsaný, prohlašuji, že zboží popsané výše splňuje podmínky pro vystavení tohoto osvědčení.</p> <p>V dne</p> <p>.....</p> <p>(Podpis)</p> |
| <p>(¹) Není-li zboží zabaleno, uveďte podle situace počet kusů nebo ‚volně loženo‘.</p> <p>(²) Vyplňte, pouze pokud to vyžadují předpisy země nebo území vývozu.</p> | | |

| 13 ŽÁDOST O OVĚŘENÍ pro | 14 VÝSLEDEK OVĚŘENÍ |
|--|---|
| | Provedené ověření ukazuje, že toto osvědčení ⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> bylo vydáno uvedeným celním úřadem a že údaje v něm uvedené jsou správné. <input type="checkbox"/> nesplňuje příslušné požadavky ohledně pravosti a správnosti (viz připojené poznámky). |
| Žádá se ověření pravosti a správnosti tohoto osvědčení. V dne..... (Místo a datum) Razítko (Podpis) | V dne..... (Místo a datum) Razítko (Podpis) _____ ⁽¹⁾ Příslušnou odpověď označte křížkem. |

POZNÁMKY

1. V osvědčení se nesmějí slova mazat ani přepisovat. Jakékoli změny se musí provést tak, že se nesprávný údaj přeškrtně a uvedou se správné údaje. Každou takovou změnu musí parafovat osoba, která osvědčení vyplnila, a schválit (indosovat) celní orgány vydávající země nebo území.
2. Mezi položkami uvedenými v osvědčení se nesmějí ponechávat žádné mezery a před každou položkou se musí uvést její číslo. Bezprostředně pod poslední položkou se musí zakreslit vodorovná čára. Každé nevyužité místo se musí proškrtnout tak, aby na něm později nebylo možné nic doplnit.
3. Zboží musí být popsáno v souladu s obchodní praxí a dostatečně podrobně, aby je bylo možné identifikovat.

Žádost o průvodní osvědčení

| | | | |
|--|--|---|----------------|
| 1 Vývozce (jméno, úplná adresa, země) | EUR.1 | č. A | 000,000 |
| Před vyplněním se seznámte s poznámkami na druhé straně. | | | |
| 2 Žádost o osvědčení pro preferenční obchod mezi | | | |
| 3 Příjemce (jméno, úplná adresa, země) (nepovinné) | a (Uveďte příslušné země, skupiny zemí nebo území) | | |
| 4 Země, skupina zemí nebo území, v nichž jsou produkty pokládány za původní | | 5 Země, skupina zemí nebo území místa určení | |
| 6 Údaje o přepravě (nepovinné) | 7 Poznámky | | |
| 8 Číslo položky; značky a čísla; počet a druh nákladových kusů⁽¹⁾; popis zboží | 9 Hrubá hmotnost (kg) nebo jiná míra (l, m³, atd.) | 10 Faktury (nepovinné) | |

⁽¹⁾ Není-li zboží zabaleno, uveďte podle situace počet kusů nebo „volně loženo“.

PROHLÁŠENÍ VÝVOZCE

Já, níže podepsaný vývozce zboží popsaného na druhé straně,

PROHLAŠUJI, že zboží splňuje podmínky vyžadované pro vydání přiloženého osvědčení;

VÝSLOVNĚ UVÁDÍM dále okolnosti, na základě kterých toto zboží splňuje výše uvedené podmínky:

.....
.....
.....
.....

PŘEDKLÁDÁM tyto podpůrné doklady ⁽¹⁾:

.....
.....
.....
.....

ZAVAZUJI SE, že na požádání příslušných orgánů předložím další doklady, které si tyto orgány mohou vyžádat pro vystavení přiloženého osvědčení, a zavazuji se, že budu souhlasit s vyžádanou kontrolou mých účtů a jakoukoli kontrolou procesů výroby výše uvedeného zboží prováděnou řečenými orgány;

ŽÁDÁM o vystavení přiloženého osvědčení pro toto zboží.

.....

(Místo a datum)

.....

(Podpis)

⁽¹⁾ Příklady zahrnují: dovozní doklady, průvodní osvědčení, faktury, prohlášení výrobce atd., které se vztahují k produktům používaným při výrobě nebo ke zboží, které bylo zpětně vyvezeno v nezměněném stavu.

PŘÍLOHA V

Zvláštní podmínky týkající se produktů pocházejících z Ceuty a Melilly

Jediný článek

1. Následující produkty se za předpokladu, že jsou v souladu s pravidlem o nezměnitelnosti uvedeným v článku 14 tohoto dodatku, považují:
 - 1) produkty pocházející z Ceuty a Melilly:
 - a) produkty zcela získané v Ceutě a Melille;
 - b) produkty získané v Ceutě a Melille, při jejichž výrobě jsou použity produkty jiné než zcela získané v Ceutě a Melille, za předpokladu, že:
 - i) tyto produkty byly dostatečně opracovány nebo zpracovány ve smyslu článku 4 tohoto dodatku nebo
 - ii) tyto produkty pocházejí z Maroka nebo z Evropské unie a byly podrobeny opracování nebo zpracování, které přesahuje rámec operací uvedených v článku 6 tohoto dodatku;
 - 2) pocházející z Maroka:
 - a) produkty zcela získané v Maroku;
 - b) produkty získané v Maroku, při jejichž výrobě jsou použity produkty jiné než zcela získané v Maroku, za předpokladu, že:
 - i) tyto produkty byly dostatečně opracovány nebo zpracovány ve smyslu článku 4 tohoto dodatku nebo
 - ii) tyto produkty pocházejí z Ceuty a Melilly nebo z Evropské unie a byly podrobeny opracování nebo zpracování, které přesahuje rámec operací uvedených v článku 6 tohoto dodatku.
2. Ceuta a Melilla se považují za jediné území.
3. Vývozce nebo jeho zplnomocněný zástupce uvede v kolonce 2 průvodního osvědčení EUR.1 nebo v prohlášení o původu smluvní stranu vývozu a 'Ceuta a Melilla'. Kromě toho se v případě produktů pocházejících z Ceuty a Melilly uvádí tento údaj i v kolonce 4 průvodního osvědčení EUR.1 nebo v prohlášeních o původu.
4. Za uplatňování těchto pravidel v Ceutě a Melille nesou odpovědnost španělské celní orgány.

PŘÍLOHA VI

Prohlášení dodavatele

Prohlášení dodavatele, jehož znění je uvedeno níže, musí být vyhotoveno v souladu s poznámkami pod čarou. Text poznámek po čarou však není třeba uvádět.

PROHLÁŠENÍ DODAVATELE

pro zboží, které bylo opracováno nebo zpracováno v uplatňujících smluvních stranách, aniž získalo status preferenčního původu

Já, níže podepsaný dodavatel zboží uvedeného v přiloženém dokladu, prohlašuji, že:

1. K výrobě tohoto zboží byly v [uvedte název příslušných uplatňujících smluvních stran] použity tyto materiály, které nepocházejí z [uvedte název příslušných uplatňujících smluvních stran]:

| Popis dodaného zboží ⁽¹⁾ | Popis použitých nepůvodních materiálů | Číslo použitých ne-původních materiál ⁽²⁾ | Hodnota použitých ne-původních materiálů ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ |
|-------------------------------------|---------------------------------------|--|--|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| Celková hodnota | | | |

2. Všechny ostatní materiály použité v [uvedte název příslušných uplatňujících smluvních stran] k výrobě tohoto zboží pocházejí z [uvedte název příslušných uplatňujících smluvních stran].
3. Následující zboží bylo opracováno nebo zpracováno mimo [uvedte název příslušné uplatňující smluvní strany (názvy příslušných uplatňujících smluvních stran)] v souladu s článkem 13 tohoto dodatku a získalo tam tuto celkovou přidanou hodnotu:

| Popis dodaného zboží | Celková přidaná hodnota získaná mimo [uvedte název příslušné uplatňující smluvní strany (názvy příslušných uplatňujících smluvních stran)] ⁽⁴⁾ |
|----------------------|---|
| | |
| | |
| | |
| | (Místo a datum) |
| | |
| | |
| | |
| | (Adresa a podpis dodavatele; navíc musí být čitelně uvedeno jméno osoby podepisující prohlášení) |

- (1) Týká-li se faktura, dodací list nebo jiný obchodní doklad, k němuž je prohlášení přiloženo, různého zboží nebo zboží, ve kterém nejsou nepůvodní materiály použity ve stejném rozsahu, musí je dodavatel jednoznačně rozlišit

Příklad:

Příklad: Doklad se týká různých modelů elektromotorů čísla 8501 k použití při výrobě praček čísla 8450. Druh a hodnota ne-původních materiálů použitých při výrobě těchto motorů se u jednotlivých modelů liší. V prvním sloupci se tedy musí mezi modely rozlišovat a údaje v ostatních sloupcích se musí pro každý model uvádět odděleně, aby výrobce praček mohl podle použitého elektromotoru správně posoudit status původu svých výrobků.

- (2) Údaje v těchto sloupcích se uvádějí, pouze pokud jsou potřebné.

Příklady:

Pravidlo pro oděvy ex kapitoly 62 připouští, že lze použít tkaní spojené se zhotovováním (včetně střihání textilií). Použije-li výrobce takových oděvů v uplatňující smluvní straně tkaninu dovezenou z Evropské unie, která tam byla vyrobena z nepůvodní příze, postačí, když dodavatel z Evropské unie popíše použitý nepůvodní materiál ve svém prohlášení jako přízi, aniž by bylo nezbytné uvést číslo HS a hodnotu této příze.

Výrobce drátu ze železa čísla 7217, který ho vyrobil z nepůvodních železných prutů, by měl ve druhém sloupci uvést ‚železné pruty‘. Má-li být tento drát použit k výrobě nějakého stroje, u něhož dané pravidlo obsahuje omezení použití všech nepůvodních materiálů na určitou procentní hodnotu, musí být ve třetím sloupci udána hodnota nepůvodních tyčí.

- (3) ‚Hodnotou materiálů‘ se rozumí celní hodnota použitých nepůvodních materiálů v okamžiku dovozu, nebo není-li známa nebo nelze-li ji určit, první ověřitelná cena zaplacená za tyto materiály v [uveďte název příslušných uplatňujících smluvních stran].

U každého druhu použitého nepůvodního materiálu uveďte přesnou hodnotu za jednotku zboží uvedeného ve sloupci 1.

- (4) ‚Celkovou přidanou hodnotou‘ se rozumí všechny náklady vynaložené mimo [uveďte název příslušných uplatňujících smluvních stran], včetně hodnoty všech materiálů tam přidaných. Přesná výše celkové hodnoty přidané mimo [uveďte název příslušných uplatňujících smluvních stran] se musí uvést ke každé jednotce zboží uvedeného v prvním sloupci.

PŘÍLOHA VII

Dlouhodobé prohlášení dodavatele

Dlouhodobé prohlášení dodavatele, jehož znění je uvedeno níže, musí být vyhotoveno v souladu s poznámkami pod čarou. Text poznámek po čarou však není třeba uvádět.

DLOUHODOBÉ PROHLÁŠENÍ DODAVATELE

pro zboží, které bylo opracováno nebo zpracováno v uplatňující smluvní straně, aniž získalo status preferenčního původu

Já, níže podepsaný dodavatel zboží uvedeného v příloženém dokladu, které je pravidelně dodáváno ⁽¹⁾....., prohlašuji, že:

1. K výrobě tohoto zboží byly v [uvedte název příslušných uplatňujících smluvních stran] použity tyto materiály, které nepocházejí z [uvedte název příslušných uplatňujících smluvních stran]:

| Popis dodaného zboží ⁽²⁾ | Popis použitých nepůvodních materiálů | Číslo použitých ne-původních materiálů ⁽³⁾ | Hodnota použitých ne-původních materiálů ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ |
|-------------------------------------|---------------------------------------|---|--|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| Celková hodnota | | | |

2. Všechny ostatní materiály použité v [uvedte název příslušných uplatňujících smluvních stran] k výrobě tohoto zboží pocházejí z [uvedte název příslušných uplatňujících smluvních stran].
3. Následující zboží bylo opracováno nebo zpracováno mimo [uvedte název příslušné uplatňující smluvní strany (názvy příslušných uplatňujících smluvních stran)] v souladu s článkem 13 tohoto dodatku a získalo tam tuto celkovou přidanou hodnotu:

| Popis dodaného zboží | Celková přidaná hodnota získaná mimo [uvedte název příslušné uplatňující smluvní strany (názvy příslušných uplatňujících smluvních stran)] ⁽⁵⁾ |
|----------------------|---|
| | |
| | |
| | |

Toto prohlášení platí pro všechny následující zásilky tohoto zboží odeslané z

do ⁽⁶⁾

Zavazuji se neprodleně informovat ⁽¹⁾, přestane-li toto prohlášení platit.

| |
|--|
| |
| (Místo a datum) |
| |
| |
| (Adresa a podpis dodavatele; navíc musí být čitelně uvedeno jméno osoby podepisující prohlášení) |

- (¹) Jméno a adresa zákazníka.
- (²) Týká-li se faktura, dodací list nebo jiný obchodní doklad, k němuž je prohlášení přiloženo, různého zboží nebo zboží, ve kterém nejsou nepůvodní materiály použity ve stejném rozsahu, musí je dodavatel jednoznačně rozlišit

Příklad:

Příklad: Doklad se týká různých modelů elektromotorů čísla 8501 k použití při výrobě praček čísla 8450. Druh a hodnota ne-původních materiálů použitých při výrobě těchto motorů se u jednotlivých modelů liší. V prvním sloupci se tedy musí mezi modely rozlišovat a údaje v ostatních sloupcích se musí pro každý model uvádět odděleně, aby výrobce praček mohl podle použitého elektromotoru správně posoudit status původu svých výrobků.

- (³) Údaje v těchto sloupcích se uvádějí, pouze pokud jsou potřebné.

Příklady:

Pravidlo pro oděvy ex kapitoly 62 připouští, že lze použít tkaní spojené se zhotovováním (včetně stříhání textilií). Použije-li výrobce takových oděvů v uplatňující smluvní straně tkaninu dovezenou z Evropské unie, která tam byla vyrobena z nepůvodní příze, stačí, když dodavatel z Evropské unie popíše použitý nepůvodní materiál ve svém prohlášení jako přízi, aniž by bylo nezbytné uvést číslo HS a hodnotu této příze.

Výrobce drátu ze železa čísla 7217, který ho vyrobil z nepůvodních železných prutů, by měl ve druhém sloupci uvést „železné pruty“. Má-li být tento drát použit k výrobě nějakého stroje, u něhož dané pravidlo obsahuje omezení použití všech nepůvodních materiálů na určitou procentní hodnotu, musí být ve třetím sloupci udána hodnota nepůvodních tyčí.

- (⁴) „Hodnotou materiálů“ se rozumí celní hodnota použitých nepůvodních materiálů v okamžiku dovozu, nebo není-li známa nebo nelze-li ji určit, první ověřitelná cena zaplacená za tyto materiály v [uveďte název příslušných uplatňujících smluvních stran].

U každého druhu použitého nepůvodního materiálu uveďte přesnou hodnotu za jednotku zboží uvedeného ve sloupci 1.

- (⁵) „Celkovou přidanou hodnotou“ se rozumí všechny náklady vynaložené mimo [uveďte název příslušných uplatňujících smluvních stran], včetně hodnoty všech materiálů tam přidaných. Přesná výše celkové hodnoty přidané mimo [uveďte název příslušných uplatňujících smluvních stran] se musí uvést ke každé jednotce zboží uvedeného v prvním sloupci.

- (⁶) Uveďte data. Doba platnosti dlouhodobého prohlášení dodavatele by zpravidla neměla překročit 24 měsíců, s výhradou podmínek stanovených celními orgány uplatňující smluvní strany, v níž je dlouhodobé prohlášení dodavatele vyhotoveno.

Dodatek B

Pravidla původu podléhající kvótám pro některé produkty pocházející z Unie

Článek 1

Společná ustanovení

1. Doklad o původu vyhotovený podle tohoto dodatku obsahuje toto prohlášení v angličtině: ‚Odchylka – dodatek B k protokolu 4‘. Je-li doklad vydán ve formě průvodního osvědčení, musí být tato poznámka uvedena v kolonce 7 (poznámky).
2. Pokud jde o správu jednotlivých celních kvót, které jsou stanoveny podle tohoto dodatku, v průběhu roku 1, strany vypočítají objem každé kvóty tak, že ji sníží o poměrnou část odpovídající období od 1. ledna do data vstupu této dohody v platnost. Takto vypočítané množství dané kvótou musí být k dispozici v den vstupu tohoto dodatku v platnost.
3. Kvóty uvedené v tabulce níže budou spravovány marockými celními orgány podle zásady ‚kdo dřív přijde, je dřív na radě‘. Množství vyvezená z Unie do Maroka v rámci těchto odchylek budou vypočtena na základě dovozu do Maroka.
Marocké celní orgány oznámí Evropské komisi vyčerpání kvóty.
4. Tento dodatek se použije po dobu pěti let ode dne vstupu tohoto protokolu v platnost.

Článek 2

Seznam produktů a požadovaných opracování a zpracování

Pro produkty uvedené v tomto dodatku jsou pravidla opracování nebo zpracování stanovena ve sloupci 3 v rámci množství limitů uvedených ve sloupci 4 (kvóty). Při překročení těchto množství jsou pravidla opracování nebo zpracování stanovena ve sloupci 5.

Příloha I dodatku I k úmluvě ve znění ze dne 1. ledna 2022⁽¹⁾ obsahující úvodní poznámky k seznamu uvedenému v příloze II dodatku I k úmluvě se použije obdobně na níže uvedený seznam.

| Číslo HS 2022 | Popis produktu | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, které uděluje status původu, v mezích kvóty | Roční kvóta pro vývoz z Unie do Maroka | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, které uděluje status původu, po vyčerpání kvóty |
|--|---|--|--|--|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| ex 1507 90 (sója) ex 1514 19 (řepka olejka) | Rafinovaný sójový olej a olej z řepky olejký, nebalené | | | |
| | — Pro technické nebo průmyslové účely, jiné než pro výrobu potravin určených pro lidskou spotřebu | Seznam opracování nebo zpracování podle přílohy II dodatku A | | |
| | — Pevné frakce | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt | 10 000 tun | Výroba, z jiných materiálů čísel 1507 až 1515 |
| | — Jiné | Výroba z materiálů kteréhokoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt | | Výroba, ve které všechny použité rostlinné materiály musí být zcela získány |

⁽¹⁾ Úř. věst. L 54, 26.2.2013, s. 25.

| Číslo HS 2022 | Popis produktu | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, které uděluje status původu, v mezích kvóty | Roční kvóta pro vývoz z Unie do Maroka | Opracování nebo zpracování prováděné na nepůvodních materiálech, které uděluje status původu, po vyčerpání kvóty |
|--|--|--|--|---|
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| ex 1508 90 (arašídový olej) ex 1511 90 (palmový olej) ex 1515 29 (kukuřičný olej) | Rafinovaný arašídový, palmový a kukuřičný olej, nebalené | Výroba z materiálů kterékoli položky, kromě materiálů stejné položky jako daný produkt | 2 000 tun | Výroba z materiálů kterékoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako produkt. |
| ex 2402 | Doutníky (též s odříznutými konci), doutníčky a cigarety z tabáku nebo tabákových náhražek | Výroba z materiálů kterékoli čísla, kromě materiálů stejného čísla jako daný produkt a tabák ke kouření položky 2403 19, v níž nejméně 10 % hmotnostních všech použitých materiálů čísla 2401 musí být zcela získáno | 500 tun | Výroba, ve které nejméně 70 % hmotnostních použitého nezpracovaného tabáku nebo tabákového odpadu čísla 2401 již musí být původní |

“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí a použije se od téhož dne.

V Bruselu dne 2. října 2025.

Za Radu přidružení

předseda

N. BOURITA
